



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي: الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. بلال محي الدين

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة

bilalmahiddine9@gmail.com

نقد النقد المفهومي في التراث النقدي العربي: قراءة في منجز
عصام بن شلال الأكاديمي

ملخص المداخلة:

يلخص هذا البحث مساهمات عصام بن شلال في نقد النقد المفهومي بالتراث النقدي العربي. يركز البحث على تحليل منهج بن شلال، وكيفية تعامله مع المفاهيم النقدية المتوارثة، وإسهاماته في إعادة قراءتها وتفكيكها. ولا يقتصر البحث على وصف أعماله، بل ينقد مناهجه ونتائجه، مُقيماً مدى نجاحه في تحقيق أهدافه، ومحددًا نقاط قوته وضعفه. يُظهر البحث كيف يُعيد بن شلال صياغة النظرية النقدية العربية، مُسهمًا في إثراء الحقل النقدي العربي المعاصر عبر نقده البناء للمفاهيم المتوارثة، ومُساهمًا في تطوير أدوات وأساليب جديدة للتحليل النقدي. باختصار، يقدم البحث قراءة نقدية معمقة لمشروع بن شلال الأكاديمي في مجال نقد النقد المفهومي بالتراث العربي.

أ.د بلقاسم رحمون

جامعة تبسة

rahmoune.belghasem@univ-tebessa.dz

نقد النقد جسر معرفي لولوج النقد الأدبي وممارسته

الملخص:

يطرح مبحث نقد النقد في الساحة النقدية على حدائته إشكالية ضبط المصطلحات ودقة المفاهيم وهو ما عمل على تشتت أفكار النقاد وأفضل قدرتهم على ممارسة عملهم النقدي مما فرض حتمية عدم الوصول إلى نتائج ملموسة في الجانبين النظري والتطبيقي. فالناقد الذي ينبري إلى نقد الإبداع الأدبي يحتاج إلى ممارسة فعلية لنقد النقد وتمثل ما يطرحه من مفاهيم ومصطلحات أولا حتى يتسنى له إيجاد أرضية نقدية صلبة يقعد من خلالها إلى ما يسمى نقد النقد لينتقل بعدها إلى ممارسة النقد الأدبي، وتلك معضلة معظم الأبحاث النقدية القديمة والمعاصرة خاصة في الثقافة العربية.

ولعل فداحة سوء استعمال المصطلح النقدي وسوء توظيفه في سياقه المناسب جعل الناقد يقع في تناقضات ومغالطات معرفية ومفاهيمية وبالتالي الوقوع في عمليات تأويلية مغلوطة أثناء ولوج دواليب بعض النصوص الأدبية. فسوء فهم المصطلح يؤدي إلى سوء التوظيف. ونمثل لذلك بما أشار إليه الأستاذ الدكتور عمر زرفاوي حول مصطلح التناس كمنظرة أدبية لا منهجا نقديا. ثم ما نلمحه من مفاهيم في نقدنا العربي القديم حول مصطلح السرقات الأدبية وقد أشار الاستاذ الدكتور إلى أن مناهج التعليم الجامعي قد وقعت في خلط بحيث جعلت من مصطلح التناس منهجا نقديا في حين أنه أقرب إلى النظرية الأدبية منه الى المنهج النقدي.

الترجمة والتأويلية
Translation and Hermeneutics

الإعداد :
د. بن محمد يونس
أستاذ محاضر (علوم اللغة والترجمة)
كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية
الجذع المشترك للعلوم الإنسانية
جامعة المسيلة
الملخص :

يتناول مقالنا هذا قضيتين مهمتين تتعلقان باللغة البشرية عامة، وهما الترجمة والتأويلية (الهرمينوطيقا). فقد أردنا ورقتنا وصفية شرحية، مواكبة للحال الواقعية مع روح تفسيرية تحليلية تبحث في كنه مسألة الترجمة في عملية النقل من نظام لغوي إلى آخر، وفي شأن تفسير النصوص وما يدور في خلد المنتج له من أفكار وركائز يدور حولها إبداعه أو توجهه. ونحن قائمون بذلك، لا ننسى طرفة عين العلاقة بين فكرة الترجمة والتأويل للنص المراد دراسته لما بينهما من وشائج وطيدة بين رواح وجيئة. فما هو سر الترجمة وما يدن التأويلية ؟ وما الرابطة بينهما -إن وجدت- ؟

الكلمات المفتاحية :

الترجمة، التأويلية، اللغة، الشرح، التفسير، الوصف.

Abstract:

We will deal in this article with two main questions in linguistics, which are translation and hermeneutics. Thus, we wanted our paper descriptive and explicative by searching in the essence of phenomena: the secret of translation and its transport of sense from a linguistic system to another, and the hermeneutics in explanation of texts by entering in the spirit of the producer of this creation. In doing so, one must not forget the study of the relation between these two -related- field. So, what's this bond? What is the process of translation and hermeneutics?

Keywords:

Translation, hermeneutics, language, explanation, description.

1. مقدمة :

سيحد القارئ فسمما بتلو مسألتي الترجمة والتأويلية بتفسير كل منهما بعد الوصف، ثم الحديث عن العلاقة بينهما من جهة وأخرى. إذ نرى أن الترجمة تقترب من التأويلية في تعاملها مع النص لنقله من لغة إلى أخرى بعد الولوج إلى ثناياه في ذلك النظام اللساني الخاص بكل لغة وقوم. فلا شك أن فقه التأويلية يعين في ترجمة النصوص بوفاء وإبداعية، كما أن التأويلية تعتبر في ذاتها ترجمة في النص عينه من السطح إلى الباطن. فمنهجنا إذن وصفي نقدي شرحي تفسيري للظفر بالرؤية الكلية بالانطلاق منها بداية والوصول إليها نهاية.

2. الترجمة :

من أشيق الحقول المعرفية التقنية مع مسحة إبداعية نجد الترجمة الفورية عند الترجمان والترجمة الكتابية لدى المترجم. فالنقل للمعرفة والأدب أي للمعلومة عموما من لغة إلى لغة حري بأن يشكر لأنه ضليع في اللسانين المصدر والهدف بحيثياتهما الثقافية واللغوية أو لنقل اللغوية بما تشمله من ثقافات. فمن شروط علم الترجمة النظرية والتطبيقي الميداني أن يكون المترجم/الترجمان مالكا للنظامين اللغويين لسانا ومحيطا ثقافيا بتاريخه وجغرافيته ما أمكن، كي يسعف في تأديته لمهمته النقلية من نظام إلى نظام ومن برنامج إلى آخر. فقد يتشابه اللسانان بانتمائهما إلى العائلة اللغوية نفسها كالهندوأوربية (اللاتينية الرومانية والجرمانية والسلافية وغيرها) والسامية (العربية والعبرية والآرامية والقبطية وغيرها) وفروعهما، في سهولة إرسال من المصدر إلى الهدف ويسر بعث من الانطلاق إلى الوصول، كما يختلفان بالخروج من العائلة الكبيرة مما يخرج بعض الفروق كبيرة أو صغيرة دون نفي للنقاط المشتركة إنسانيا لسانيا. فلكل لغة عبقريتها مع وجود مراكز التقاء كأصل بشري في الفطرية لطبيعية كثرة وقلة حسب اللسان في البداية والنهاية. ومن الناحية الإنسانية، فعملية الترجمة بحق جسر بشري بين العباد الكرام لتلقيح التجارب ومقارنة الأفكار ومقارعة الحجج بسلام وأمان وتنقية الذات من الأحكام المسبقة عن

الآخر. ذلك أن اللغة نظام اجتماعي - وافردي فيه قليل سوى باعتبار التسديد الطبيعي للاختيار البشري في الاجتماع الإنساني وهو عائد إلى خلقية البشر في تحديد المفاهيم واقعا ولسانا أي بوضع مجتمعي لأسماء على أشياء محيطية ماديا محسوسا وأديا معنويا. كما أن الترجمة مدعاة للتواضع الفردي والجماعي باكتشاف ما عند الناس من تجارب والأخذ منهم في الماديات والأدبيات، من جهة، وهي عنوان الموسوعية ودليل الوسع المعرفي بواسطة الاطلاع اللغوي والثقافي على الفكر الآخر، من جهة أخرى. فكلما نشطت حركة الترجمة بما أثبتته التاريخ وعضده العقل الرشيد كلما أبدع أهلها بالنقل المبدع الذكي الإيجابي لا الجمعي السلبي المكتفي بالنظر فيما أسس بلا نقد ولا حس حر كاشف. فقد احتك اليونان بالفراعنة المصريين والفرس والهنود على ما يبدو من أفكار فيتاغورس وأفلاطون وأرسطو (ق 5 قبل الميلاد)، على غرار تأثر الحضارة العربية (اللسان) بالإغريق اليونان والفرس والهنود ترجمة من السريانية واليونانية والهندية إلى العربية (ق 8-15)، ولتلك المعرفة المنقولة والمزيدة والمنقحة بنسبة معينة فعلا تعلمها الغرب في الأندلس خاصة لقرب المسافة ومجاورة القوم العرب (مسلمين وغيرهم - يهود ونصارى-) وبغداد بشكل أقل لبعث النهضة الأوربية في القرن الخامس 15 عشر المنبئ عن الثورة الصناعية في القرن التاسع عشر 19 مع الثورات السياسية في القرن ذاته (فرنسا) وقبله الثامن عشر 18 (أمريكا الشمالية) وقبله السابع عشر 17 (المملكة المتحدة). فالانفتاح على الغير لا يوسع فحسب الثقافة ولا زيد فقط من التراكم العلمي بل ينقحه في العقل البين ويلقحه في الروح القوية النقادة ويكثره في النفس المطواعة في الصواب ترفيها للجسم الهمام. ومن المفيد ذكر أن الترجمة تهتم أساسا بالمعنى دون إهمال للمبنى في العملية النقلية من لغة إلى أخرى، بإتقان اللساني والمترجم معجما ونحوا وأسلوبا، باحترام المعنى في المصدر لكن بإبداع. وبعبارة أخرى، لا نؤمن في إطار الخلقية إبداعية البشرية موهبة طبيعية استحقاقية استقلالية فضلية بالترجمة الجافة ولا الحيادية المعنية بالفحوى من المصدر فقط بلا جمال لغوي في الهدف. لأن الجمع وارد بل متعين وضروري شاملا للمفيد والجميل والظريف في وفاء للانطلاق اللغوي محتوى وفي خلق فردي شخصي للشكل في الوصول على يد المترجم الذي يتم مهمة الأدب الابتكاري

في الهدف التي ابتدأها المؤلف الأصلي في المصدر. بل حتى ولو لم يكن المصدر على قدر كبير أو قليل من البدعة الفنية، وهو موضوع آخر يخص اختيار أو سبب اختيار مؤلف دون آخر وموضوع دون موضوع للترجمة، فالمرجم والترجمان كتابة وشفاهة مطالبان فنيا ومرتبطان جماليا بالخلق الشكلي الذي يحافظ على المنبع والمصدر معاني مع إضفاء وعاء جميل فني وأدبي يستسيغه المرسل إليه برونق وراحة ومتعة ولذة. وبذلك يبعد القارئ المتلقي عن الحيادية في الأدب مذهبة اللذائذ ومزيلة الجمال في الشكل والصورة ليهت معها أو بالأحرى في غيابهما المعنى والفحوى والمحتوى بلا شك. فالبلاغة والأسلوبية مصدرا وانطلاقا من جانب، وهدفا ووصلا من جانب آخر، على درجة عظيمة من الأهمية تضاهي ذلك الشأن في المعنى الذي يكتسي في الحقيقة الأولية والأولية لكن إهدار القالب السليم والبدع لا جرم ينقص من الوقع الذوقي في الروح والتأثير الأدبي المعنوي في النفس كما لا يسحر كما ينبغي العقل الجميل المحب للبدع والخلق. والترجمة ليست تقنية في طرفها التعارفي الثقافي للجمع الإنساني والتواصل البشري وه أمر لا يلغي البتة الشكل الأدبي الفني فيها. فمحو الفوارق وطرد التوافه بين الناس في تعاملهم مع بعضهم من خلال الترجمة المقربة للأذهان والبانية للجسور العلمية والنفسية والثقافية في وعاء الاطلاع الواسع والاحترام الجم والتواصل الإيجابي النفع.

3. علم الترجمة النبيل :

هذا، وعلم الترجمة مقدس وهو امتداد للإحكام اللغوي للغتين المعنيتين بالنقل (من وإلى) بفضل الإتقان المدروس بالممارسة المتأنية والمحكمة حتى يتأتى الإمساك بزمام الأسلوبين أو أكثر شعوريا ثم لا شعوريا بإملاء العقل المنير على القريحة للإدلاء بالتقابل و/أو التكافؤ اللسني في عملية الترجمة والنقل وكأن متانة مراس اللغتين (+) إراديا يحتم بمتعة لا مثيل لها ويسر كبير ومرونة رشيقة على الذهن سيورة الانتقال من نظام إلى نظام عبر الكلمة والعبارة والجملة بالتدرج وحسب الحالات. ومثله على التمام قفزة المعلومات بنتائج بمجرد ذكر المقدمات وهو منارة الفقيه وعلامة النحرير ونتاج العمق الدفين في الخلق السمين. ونعرج على أن الاهتمام بلغة قد يفضي إلى

إهمال الآخر لكن الممارسة هي حجر زاوية القرار فالمتمرس قد بل يحسن يقينا العديد من اللغات حسب استعداده وعمله بلا تفرقة بينها حتى اللغة الأم منها أما التشابك في الكلمات والألفاظ والمعاني فهو وارد عادي لتواجهه دوما في العقل البشري والفاهمة الإنسانية الفكرية واللسانية. والعليم بعلم الترجمة ونظيرتها كفيل بالتحقق من هذا المبدأ المرتبط بالجهد والتركيز لتجسيد التحكم في اللغات المتكلم بها والمترجمة منها وإليها (المنطلق والهدف) إلا ما كان استثناء بتغليب إحدهما على الأخرى بشكل لافت وإلا فلا اعتبار للتفاوت الطبيعي القليل الضئيل بين لغتين أو أكثر. وعلى العموم، فإن روح الأدب في شساعة الفنون شفاء العقول ودواء النفوس وروح الأرواح بما فيها من خيال واسع وتغيير مفرح وتنوع لأشواق الإنسان في كمالاتها اللامتناهية وهو في كل ذلك شبيه غاية الشبه بالاكشاف العلمي وأجوائه والارتقاء الروحي وأنواره في الحرية والتحرير بشيء من الشعور المختلف فرعا المتشابه أصلا الواحد جذرا إنسانيا : فالفن المتحرر ضرورة كالعلم الخلاق والفلسفة الموسعة بانتقال من خير إلى آخر وبحوار مع الذات للمطلق بلا قيود ولا حدود ولا سدود. والانتقال من لغة إلى أخرى هو في الحقيقة متعب للمرور من نظام لساني إلى آخر لا يشابهه ضرورة صوتيا وكلميا ونحويا كما أنه أيضا مرهق بسبب عمل الترجمة الناقلة بدورها المتكلم- المترجم من حالة إلى غيرها مع الحفاظ على المعاني الدقيقة دون المعنى العكسي وتحويل الدلالة كذلك. (الخطأ الترجمي + العكس -الإضلال - الترجمي). والنصب يتأتى خاصة من جهة التركيز على الإفهام في الإلقاء ورعاية المخاطبين وأحوالهم تعليما وتديسا وخطابا عاما، وهو أيضا نتاج فعل وحركة العضلات التنفسية المسؤولة عن الكلام والصوت من الرئتين مرورا بالحلق والحنجرة وانتهاء باللسان والأسنان. والتعبير بالشعر أو النثر كاختيار اللغة المكتوب بها بدافع نفسي وعقلي يوحى بالدافع الداخلي الفكري والنفسي معا وقد يتوفر الاختيار للصنفين لدى المؤلف الكاتب الشاعر وقد لا يتسنى له ذلك طبقا لحالته النفسية صفاء وغموضا و/أو وضعيته الفكرية وضوحا ولبسا راحة وتعبا فكريين. إلى جانب أن الصورة والمضمون في الأدب مهمان تماما مع الاعتناء بالفكرة وحدها في الفلسفة فقط لأن الفن جميل المعرض وجميل المعنى متحدا في كليهما لا مقصيا لأحدهما على حساب الآخر، فالجمال معنوي في القلب والقالب تحقيقا للإقناع

العقلي والجمالي الفني واو أن الحقيقة المجردة في ذاتها تنبئ بجمال
وفن وزينة.

2. التأويلية :

إن الفصل في إنبات المعنى يعود للقارئ المتلقي دوما. وإذا كانت
التأويلية أو الهرمينوطيقا مختصة بادئ ذي بدء بالنصوص الدينية
والمتون الفلسفية لتفسيرها وتأويلها فهي عامة لكل نص و متن ورسالة
بعثها مرسل إلى مرسل إليه عن قصد ووعي بواسطة وقناة في رمز
وشيفرة تكون العملية التواصلية بينهما. ونشير أولا إلى أن النص
الديني يدرس تماما في الإطار نفسه وجسده بإشراف عقلي صارخ أحيانا في
عنفوانه ومتوسط في روحانيته وخافت في عاطفته وجسده، وهو أي
العقل السديد إمام وجوهر الفهم ومولد النتائج هنا وهناك في هذا
المستوى أو ذاك من الذات البشرية. على أن هناك خاصية لمصدره
الغيبى بما يطرح مسألة جوهره وهي صعبة المنال على غرار كل
الجواهر وربما مستحيلة -وكذلك يصرح الكل-، من جانب، ويعرض
لقضية كيفية تأثيره في الفكر والقلب روحا ونفسا وعقلا (وجسدا لا
مباشرة اتقاء للشعوذة والترهات، فهو معنى وفحوى وروح لكن بالنظر
إلى تداعيات العقل والروح والنفس على الجسم)، من جانب آخر.
نعني بهذا، أفضلية الأنام في تلقي الرسالة الخطية المكتوبة من الغيب
بعد التأكد من صحة ثبوتها شكلا وصدورها معنى من الغيب، من أجل
ممارسة التفسير ومباشرة التدبر (1) بالربط (2) ونفي التناقض (3)
وإضفاء المعاني النفسية والروحية والعقلية الصحيحة على النص كله
معاني وأفكارا، بنفي الأوهام وطرح السقيم من الأفكار ونبد العليل من
الخواطر لتثبيت السليم منها والتركيز على القوي منها ثباتا في الذات
عقلا وروحا ونفسا بلا تردد ولا ارتجاج خصوصا في حالات الشدة
والضيق ووضعيات الآلام. فحقيقة هناك، بعد الفحص الشكلي للنص
والتثبت المصدري للمتن الديني -وحتى غيره كن بدرجة أقل لأهمية
الموضوع وشأن القضية الغيبية وهي فلسفية في حقيقة الحال-، هنالك
إذن (1) رسالة لها طابعها الغيبى الخاص بتداعياته الخاصة على
الإنسان من المرسل (2) وإنسان متلق يتشرب المعاني بعد الغوص

فيها وله الفضل أولا وآخرا في ترجمة كل ذلك إلى أفكار وشعور وإحساس وارتقاء، رغم أن تعدد حالات النفس خاصة في تلك الروحية والنفسية منها لا ينفي عن النص الغيبي صبغته المتميزة مع عدم التغاضي طبعا عن الفضل الإنساني ولا إهمال القدر البشري تلقيا وفهما وسبرا وتطبيقا، أي نظرا بصوره وعملا بتطبيقاته. فكأن وهو كذلك العقل البين لا يرى الفضل إلا لنفسه في البدء البحثي والإيجاد الخلقي دون النص بالطبيعة الإنسانية وبالفلسفة العلمية ومع وبالنص تجاوبا معه بفتنة وتعاملا معه بقوة وتعاطيا مع حروفه وكلماته وجمله بنجاعة سياقاً وتوسيعاً. فإذا اعتبرنا الحقيقة موجودة فلا بد أن يقترب منها الإنسان بفكره ويشعر بها بروحه ويحسها بنفسه ويستلذ بها في جسده أو في أعلى المراتب وأحسن الحالات وأرقى المنازل طرا يلتقي بها تزواجا وتناكحا معها في اتحاد والتحام رائقين. وهي الحقيقة المعترفة بفضل الإنسان هنا لجهده المترامي الأطراف في أشواق الإنسان كلها روحا وجسدا في المجرد والمحسوس بأنواعهما. كذلك النص المقدس أو الديني يزداد نورا بفكر الإنسان ويزهو بعقل المرء حسب تعاليه فكرا وتساميه نقدا وارتقائه حرية واستقامته عملا مولدا من الفكر النقي والسريرة السليمة. لأن المتن المقدس -كالفلسفي- متعامل مع المبادئ ومحتف بالقيم التي تطبق في واقع الناس بعد فكر عميق أو سطحي وتفعل في الحياة كترجمة للمعاني المتشعبة من النص. غير أن الفهم العقلي هو الأساس والفقہ الفكري هو الركيزة المتينة في التوعية الفردية -الجماعية- على بصيرة وهدى وثقة تدعو بإلحاح من عقلها روحها ونفسها وجسدها لاعتناق القيم وتنفيذ المعالي بتدرج ويقين حر محرر متفهم للآخرين في تسامح وسلام. ليتحد الفكر والعمل وتلاحم العقل والفعل ويتراص الكلام الدفين روحا ونفسا والتمكن عقلا مع الميدان في فعالية وحرارة إنسانية تشيد بالحرية وتعلي القيم وتديم الرقي ومعانيه في الواقع المعيش. فكثيرا ما سبب الجهل بل دائما العوج الحياتي والسؤم اليومي والضنك الحضاري الجماعي بعد 'نهك قوى الفرد في التفاهات والجهالات والانحرافات الذهنية. فكانت بذلك الحياة انعكاسا للفراغ الفكري المولد للاهتراء الروحي والبلادة النفسية، ليحول الميدان إلى ساحة كسل أو دوران بلا طحين في إهدار طاقات وتبديد أوقات وتبذري ممتلكات وإضاعة مكتسبات. ولا ريب أن هنالك فهما سطحيًا غير فلسفي يتلاءم مع

مستوى المخاطب العادي بفطرته التي تنميها بفكر بسيط وسطحية تناسبه ويتبعها في حال الاقتناع العقلي والعزم النفسي عمل مفيد متناسق مع الفكر الذي وصفه بالعادي والفطري بل فلسفة. وعلى خلاف ذلك، فالمفكر بصفة عامة -الإنسان المعمل فكره- كقيمة إنسانية جوهرية أدبية فضلية (العقل السديد) بدرجات الناس وتراكم علمهم وتجاربهم وتعدد مشاربهم التكوينية فمن المفروض أن يقرؤوا المتن بحرية ونقد لا تلغي السطحية بل تطورها ولا تنفي الفعل بل تؤكد له لمن كانت له إرادة عمل وترسخت فيه عبر الزمن المتدرج عقلية الفعالية من خلال التفاعل مع الزمان والمكان والإنسان في حياة الأنام. فلا يعقل أن يبقى المتعلم بدرجات متفاوتة من حيث الدراسة والتعلم، حبيس أفكار بسيطة وقيم عادية ورؤية سطحية لا ترقى به إلى مصاف أولي العقول والألباب المفكرين المتمرسين المتوسمين ولا تصل به إلى درجات العالمين المتدبرين. (1) فللفكر دور أهم بفعله المحفز المثبت المفعل المشجع في الروح والنفس والجسد، (2) وللفعل قيمة بالغة لتجسيده للقيم السالفة الذكر في الواقع، (3) وللفطرة عملها الرصين في الذات الإنسانية كعقل أولي يزيده الفلسفة عمقا وتطويرا (4) وللإعمال العقلي الفلسفي المتناغم مع الفطرة بتعميق التأمل وتكثير التساؤل واستغلال الوقت والإحاطة بالتجارب بعقل نقاد وحرية فردية وجماعية نفاثة وذكاء وثاب، أثره الأتم وبصمته الخالدة في الحياة نتيجة دائمة زاخرة بالمنافع والجمال والخير، (5) ويستثنى من كل هذا السطحية لدى المتعلمين على قدرتهم على الارتقاء رضا بالأدنى وخلودا إلى الأرض في تكاسل وبتوان عنوانهما الخوف الفكري والتوجس النفسي والتردد الروحي. فنعتقد إذن أن العقل مناط كل شيء وهو القدير على كل شيء من بدء ونهاية وفتح وختم بلا انتهاء في ظل كرامة الإنسان البديعة أزلا وأبدا وفضله على العالمين بالخلقية العقلية أبدين : فهذا في الإنسان (1) عقل كريم مقتدر بلا حد ولا عد (2) وكرامة عميقة (3) وأزل في أبد على (4) فضل وقدر وامتنان شهادة وغيا مرثيا وغير مرئي مجردا ومحسوسا. وللمستويات المذكورة عقلا وروحا ونفسا وجسدا تنافر وتجاذب طبقا لأوضاع الذات البشرية، فإذا استقلت عن بعضها كان أشدها في الكبرياء ونبذ الآخر العقل السديد دون الأخريات أو الآخرين (الروحي والنفسي)، وإذا تجاذبت تعانقت وتناكحت وتزاوجت في توليد

وإنجاب وإنتاش رائع رائق دون نسي الجسد، وهو تمام الخير لانعدام الحدة والشدة العقلية المتواجدة في بحثها وتنقيرها وسبره بلا عاطفة أولاً أي بموضوعية منتجة للعاطفة الجياشة. ولنا أن نذكر بتلك النفسيات والحالات البشرية كما يلي : (1) الموضوعية العقلية دون عاطفة بل في إلغاء لها من البداية وهو تعريف الموضوعية حتى يصل الباحث إلى النتيجة المرضية عقلاً بينا واضحاً مميزاً فتنساق العاطفة سيلاً جارفاً وتنشط الروح حركة كبيرة قفازة وينشو الجسد متعة ولذة وبشراً، (2) الروحية الموسعة للعاطفة بلا برهان واضح إلا قليلاً واستثناءً لأن مهمتها توفير جو النقد بحرية وتحرير النفس من العقد وإعطاء العقل النير مجال التحليل في تودة وفرحة ووسع وراحة أو على الأقل بلا جفاف قاتل معطل، فهي بين المنزلتين العقلية والنفسية العاطفية، (3) العاطفية القلبية الشعورية التي يبدو أن العقل غائب فيها وهو ليس كذلك لأن النشاط العقلي في المرء الحفيف لا يخبو بل يظهر فقط في فتور لطغيان القلب الإحساسي. ونحبذ أن تتعاقب المجالات الأربعة بعقلها وروحها ونفسها وجسدها غير أن الذات البشرية والطبيعة الإنسانية تأبى ذلك في تنوع ظروف الحياة وتقلب وضعيات الإنسان. ومن جهة أخرى، فالانقياد للعاطفة بالعقل الكريم ضرورة في اتقاد الحركة الفكرية أي عند اشتعالها بضراوة كي تتيح للعقل الفكري الراحة للعودة بقوة بلا انطفاء ولا إرهاق ولا ملل، كما أن العاطفة والروح تدعوان عند التسرع منهنما وبها إلى العقل المحلل وإلى الفكر المدلل وإلى البرهان المعلن. ولا بأس بل هو عين الكمال والخير نفسه بأن نعيد القول والتأكيد على أن العقل المنير هو حاوي الروح والعاطفة والجسد إشرافاً وتفضلاً عليها جميعاً بالتسديد والتنسيق والتدرج والتناسق، مع إعطاء كل من تلك الدرجات والمستويات وظيفتها الخاصة المنوطة بها والملزمة بإتمامها والاضطلاع بها. جميع هذا الشرح والتحليل وكل هذا الطرح عام في التفكير البشري وهو صالح تمام الصلاح وسار كل السريان في العلاقة مع النص جميعاً المقدس والفلسفي والأدبي لعزوها التأويلي وافتقارها للتفسير واحتياجها للتدبرية. أما النص العلمي البحث فهو واضح عموماً إلا أن فيه أيضاً سلالماً للفهم في بعض الحثيات بسبب طبيعة العلم الموضوعي افتراضاً على عكس الفن والأدب بما في ذلك الدين والفلسفة التي تكتسي فضفاضية واتساعاً يضطر إلى التأويلية بصعوبة

الارتقاء بالعقل والروح والنفوس إلى تلك المعاني وخاصة الفكرية منها بامتياز وبلا مقارنة، من جهة، وبسعة فهمية وتوسعة فكرية ورحابة تحليلية وفضاء روحي وأسواق نفسية، من جهة أخرى. وبعبارة أخرى، فالنص العلمي جلي إلا نادرا وهو إلى حد ما سهل المنال للمختصين حتى في الشق الظلي الغامض، أما المتن الديني المقدس والفلسفي والأدبي الفني فهو على ما يحيط به من اتساع يفيد الناس وبالرغم مما يحتويه من شساعة في التفسير تلائم طبيعة الإنسان في واقعه ونفسه وروحه وعقله وجسده تناسبا مع الحالات النفسية والذكاء الفكري والرقي الروحي والسيلان العاطفي، فهو رغم كل هذا الإيجابي محاط بالحيرة ملبس بالغموض ملفوف في غيوم من اللبس والتشابك بل التضاد. وكأن النص -كحل شامل من بين ملايين الأخر- وضع للغموض من أجل فك اللغز وكتب لليسر قصد افتضاض بكارته وخط في حيرة بغية نكاح المعاني المتضادة ووقاع الأفكار المتناقضة لإنتاج السليمة البحتة والظفر بالصحيحة الصرفة والفلاح بالقيم العليا والنصر بالمبادئ الفضلى. لذلك كان لزاما على الفيلسوف العقلي بالتعريف وبامتياز التحلي بالعاطفة الفنية المرتخية والاستمتاع بالروحانية الراقية واللذائذ الجسدية عند ضراوة الفكر واستعار نار النقد وانفتاح الحرية التي في متعتها مفتاح للحيرة وللشدة وللستاؤل الملح التي سرعان -وأحيانا تطول (وهذا موضوع ضيق شائك)- ما تفرز مساحات خضراء من الوعي وباحات من الفهم ومستودعات من النزهة واللذة بحللها والبهجة بقضها وقضيضها.

ولا شك أن المتلقي بالمستويات التي يرتقيها وبها هو المسهم الأول والخير في فهم المراد أو خلقه، فعندما يكون اللقاء بين النص والمرسل إليه في (1) حالة عادية مرتاحة عقلا ونفسا وروحا وجسدا أو على الأقل عقلا بلا جيشان فكري ولا ثوران ذهني تظهر الأفكار المطروحة أو الأخبار المذكورة متنا -بلا إهمال للتحقق طبعا- طبيعية يتأثر بها الكيان البشرية، غير أنها ذاتها (2) لا تصلح لشيء وإن صحت لعدم إروائها غليل العقل الشريف النقاد وعدم إشباعها نهم الفكر الجليل، فيبدو عليها الشحوب والضعف وتكتسي لباسا رثة لا تسمن ولا تغني من حر ولا قر، (3) كما أن هنالك إمكانية ثالثة في التوازن الراجح أو النقد غير الغاضب مع ارتجاج نفسي وقلق روحي وتعب

جسدي أو بإحداهن -فرادى أو جمعا-، فيها لا تقبل الأمور بل ترجأ لقابل وتؤجل لأجل فحسب، حتى تتضح القضايا روحيا ونفسيا وجسديا وعقليا في فكر وضاء بالنقد الجراء. (4) وعندما يفسح المجال للدوال النفسي والتجوال الروحي والسياحة العقلية نكون بحضرة حالة كاملة في استقلال القارئ وشعوره بقدره وإحساسه بقيمته وامتلاء جسمه بنفسه ووجوده يغوص الكل في واحات صنعها الإنسان بجهد وفضل ارتقائه وكرامة فضوله لينطق الحروف وإعجامها ويبين عوار تضادها ويفصح عن شر تعارضها بشر الكلمة الغائرة والجملة السائرة في غور العقل المنير إشعاعا نفسيا وقوة روحية ونشاطا جسديا بلا نهاية. وبالتالي تكون المعاني الظاهرة ساذجة سطحية باهتة في الذهن المتقدم والقريحة الذكية رافضة لها في تكبر أو معطية لها فرصة أخرى للاستدراك في فضاء أوسع وخلق أبداع بالفكر البشري المستقل المتفضل أزلا وأبدا. وكلها تمثل طاقات النفس وتقلبات الروح واستطاعة العقل النير على التحكم والإرادة والتقرير في عزم القرار وكثرة تنفيذ. هذا إذن دليل هيمنة العقل الأبين على المتن وبرهان استعلاء الروح الواسعة على النص وحجة كبرياء النفس المريدة على المكتوب والمنطوق، سائحة للوجود الإنساني الفاضل بفك الألغاز بحكمة وملك الأسرار بتحكم وكبر وعظمة استدامة للفضل واستكمالا للاستقلال في النظري والعملي سواء. فيعمد إذن العقل مشرفا على الروح وقائدا للنفس بإعطاء كل واحد حقه في جسد الأختيار ككمال، إلى جذر الكلمة للفضاء التأويلي سائحا في جنبات الحروف والإعجام الشكلي المصحح والمقوم عند الشك في مصدرته حتى تتم عملية التدبر والتعمق في النص بحرية ودقة يشهد لها العقل اليبين بالرشاد والإبداع. وفي هذا الجو تتضح قيمة المرء المتلقي للخطاب بوسع معناه من الملقي كتابة وشفاهها، فكلما وسع الفكر ورحب الجنان كلما اتسعت الحروف وتطاولت الكلمات واستنارت الجمل والسياقات بالنور العقلي الموجه وبالفكر الموسوعي المطهر. وفي النصوص الفلسفية لا بد من وضوح لكنه في الأساسيات فقط دون الجزئيات التي يعمل المرسل إليه على جمع شملها ولم شعثها ورأب صدعها، على أن التبيان هو الغاية من كل عمل أدبي أو فلسفي علمي أو عملي مادي أو معنوي، إلا أن الكتابات والخطابات تتغير بتنوع الجمهور حضورا وغيابا كتابة وشفاهة. فالقصدية تمكن في شرح معان معينة حسب أنواع

الرسائل من فلسفي عميق مرورا بالعلمي المباشر ووصولاً إلى الأدبي الهلامي عن قصد، نجدها كمشعل نائر في كلمات وصفحات الخطاب والكتاب والرسالة. وما اللبس إلا استثناء لقاعدة البيان التام. بيد أننا نجد أحيانا مواطن لبس وأماكن غموض لا في الأهم بل في العادي والجزئي لا غير، حفظاً لقلب الخطاب وستراً للرسالة مرة أخرى تبعاً لطابع الكتابة أو الخطاب المرسل (فلسفي، علمي، أدبي فني، صحفي، وغيرها). ولمن أراد رفض هذا الأسلوب لأنه مضلل والغرض من النصوص الجادة فلسفيها وعلميها وصحفيها إظهار معنى محدد يتلقاه القارئ بتقبل أو برفض كما يحول له بحرية عقله وذوق ذاته نفساً وروحاً وجسماً. ولمن استوفى الوقت وساعفه الجهد أن يشغل العقل لاستخراج المعنى مع إمكانية الرفض للغيب والتناقض وضرب التعارض عرض الحائط، فتلك الحرية الإنسانية والروح النقدية والحس المحلل في الطبيعة البشرية غير المعبدة للاستعباد بل المتوجهة بنفسها ولذاتها للحرية والتحرر والتحرير مادياً وأدبياً. والخطب في حقيقة الأمر سهل إذا تعلقت القضية بجزئيات صغيرة لا تمس بالكيان البشري مثلاً ولا تلمس الكرامة الإنسانية ولا تتعرض بسوء لعلو العقل الآدمي ولا المساواة بين الرجل والمرأة ولا الاعتداء على الحريات الفردية والجماعية بوصاية مهما كانت وأياً كان مصدرها، دون غيرها من القضايا الفرعية التي يمكن تجاوزها بحفظ الكل الأساس. والحديث عن القصدية يفضي بنا إلى رعاية مستويات المخاطبين والمرسلين إليهم تعلماً وجهلاً سطحية وعمقا تخصصاً وثقافة عامة وغيرها، بضم الفكر الموسوعي الفلسفي المتعمق والإرسال المتخصص، من جهة، إلى الخطاب العام الهادف إلى ديمقراطية المعرفة ونشر العلم، من جهة أخرى. فعلى قدر اهتمام العليم وغيره بالتخصص والتدقيق والتعميق، على قدر اعتناؤه بالتبسيط والشرح 'الممل' بل الممتع لمناسبته للمرسل إليه منزلة عقلياً خاصة ونفسياً وروحياً. والمؤلف الفيلسوف والأديب النحرير والفنان الكبير على اختلاف في هذا الأخير لغموض الفن بالتعريف، يتحرى البساطة والتعقيد ويعتمد الشرح والإلغاز دون تلبس، ويقصد إلى التعميم والتخصيص في الرسالة خالصاً إلى التفهيم والتعليم والتوضيح والتبيين والتبيان بلا لبس ولا لف ولا دوران. وكلامنا هذا في الغموض واللبس والوضوح والبيان حصيف لكنه غير كامل لأنه ما بد من اعتبار عبقریات لا تقبل الكل فقط بل تربطه بالجزء وتشتت

عدم التناقض والتشظي والتعارض مفارقة في هذا الكلي وذاك الجزئي إذا كان الرسالة كاملة واضحة بينة مضيئة، وإلا فهي بقدرها من النسبية ولا حرج في نقدها وتقييمها بصح وخطأ وفق ما التمسه القارئ الجيد والمرسل إليه الذكي الفطن من وجهة ومن ضلال، من صحة ومن خطأ، من رشاد وغي، من سداد وشطط، من سواء وزيف. وفي هذا المقام يقوم الذاكرة الذهنية والمرئية بدورها في التعلق بالمعاني واستحضار الأفكار عن غيب وحفظ أو قراءة ومشاهدة حضورية للعقل والعين والأذن الداخلية من أجل ترسيخ المعنى وتوطيد الفكرة وتعميق الفهم. ليشغل العقل القيم في تلك المعاني عبر قوالها الشكلية المكتوبة والمنطوقة في العملية التواصلية برفق وتدرج وذهاب وإياب بالنص وفي غيابه بحركة ديناميكية هي محور الفكر وتعريف التعقل والتفكير. فحضور المتن بعينه كالشعر والنثر بأنواعهما في الصدر والقلب كفيل بالدرس والتمحيص والتدقيق غير أن الرؤية المشاهدية للمتن كتابة خاصة وخطاباً شفويًا تواصلياً له ذوق متميز في تسهيل السيرورة النقدية والتركيز على المفاهيم من خلال النظر والسماع باختصار جيد ورهيب وللجهد ومعه للوقت. كما أن هاته العملية محاطة بالتنوع ومناورة بالتنوع بين ذهن خالص في نص غائب، من جانب، وبين فكر نقاد في متن أو خطاب حاضر، من جانب آخر. ومن تقنيات الفهم السليم وأدوات الفقه السديد الإلمام بالنص الواحد من البداية إلى النهاية لتأسيس فكرة عامة والظفر بخيط ثمين يحفظ للمتلقى الولوج إلى لب الخطاب والنجاح في ربط الأفكار بعضها ببعض بتناسق وبلا تناقض. بالإضافة إلى الإحاطة بالمؤلفات العديدة للكاتب الواحد أو خطاباته الكثيرة بغية أسس عامة تحدد فكرة المؤلف إذا كان منسجم الفكر عديم التعارض في الأفكار. فكلما تعددت مطالعة الكتب والمنجزات الأخرى للمرسل بجمعها في مكان واحد يشتى أنواعها كلما كان النجاح في إتمام الطريق إلى الرسالة المرسلة بلا تيه ولا حيرة. لكن ذلك بالطبع متطلب لقوت كبير أو واف مع رؤية واسعة ورباطة جأش قوية تلم بالموضوع من طل جوانبه، بالرغم من أن الكتاب الواحد للمؤلف الواحد يعطي فكرة شاملة عن لب فهمه ويعرض لفقه كاتبه لدى المرسل إليه. فكان الإحاطة بالكل مبتغاة ومحبذة لزيادة توضيح وتكثير توكيد، من جانب، والاكتفاء بالواحد ضروري مع فكر دامج للبداية والنهاية بلا تكلف ولا تعسف ولا توجيه مسبق بل بحرية

نقدية هي أس العمل العقلي وموضوعية جملة هي قاعدة العلم الحقيق. فسرى في العملية التواصلية أن كل رمز مهم وأدنى دقيقة مفيدة بلا عقد ولا تعسير طبعاً، سواء في الكتابات أو الخطابات والإشارات. إذ التواصل مسار معقد باعتبارين المرسل والمرسل إليه في تفاعلها مع المادة المرسلة والملقاة بزمانها ومكانها وجمهورها الحضورى أو الغيابى. فالكتابة فن فريد والخطاب والشفاه رونق بديع والناس فيهما أصناف وأنواع وأجناس، جمعا لهما واقتصارا على أحدهما فحسب دون الآخر. فمن المرسل المفوه خطابا شفويا والعليم البليغ كتابة إنشائية كمالات في كمال، إلى مقتصد في الكتابة فقط أو الخطاب فحسب. والاستحقاق الطبيعى بالقوة والإمكان مع التطبيق الميدانى بالفعل والإتقان جدير بتعيين ذلك وتثبيته في كليهما نظرا وعملا فكرة وتنفيذا. وعمل العقل البين في النص يتدرج تسخيلا للطاقت نفسيا وتحضيرا للقدرات روحيا وإشراقا على الجسد حتى يصل المرء إلى سرعة الباطنة بزيادة في الريثم ورقى في الوتيرة عبر الصفحات والكلمات والجمل. فقد يطول ذلك نسبيا حسب حالات النفس ونشاط العقل والوضع المادى المؤثر روحيا وكيانيا ليكون القراءة عابرة والمطالعة ماسحة، وقد يقصر بتأن وفي تودة وروية معطيا كل حرف حقه وموفرا لكل جملة سياقها ومعناها ومديما لكل كلمة ومفردة الغوص فيها بإعجامها نقطا وشكلها إعرابا وهو قمة السبر والإبحار في المعانى المخلوقة والأفكار المطروقة بلا منازع البتة. والكل يخدم الفهم أو التحضير للفقه بمراجعة للمعانى بشمولية أو طلب أخريات بخصوصية في إبداع أول بالترفق بالوجود البشرى كلية وفي خلق ثان بأصالة إبداع من عدم في ثقة ويقين وسعادة وثبات متصاعد عبر الأيام واللحظات والأزمان بإرادة الإنسان في شموله وتناسقه معنى ومادة روحا وجسدا تجريدا ومحسوسا. وهذا مندرج تماما تحت بند التحول التدريجى غير المحسوس ولو أن المتلقى يقوم به بإرادة وعقل بائنين إلا أن النتائج لا تكون دوما جلية للعيان والإحساس، وهو فعل العقل الفنان في تركه للهامش النفسى والروحى والجسدى ليأخذ مجراه في سكينه ويسلك نهجه في وئام ويفجر طاقاته في رحمة ويشق طريقه في رسوخ. ليكون التعامل مع المتن ذهابا وجيئة رواحا وإيابا في حركية تتبع حركة النفس وتتناغم مع شوق الروح وتطبع صوت العقل الشريف في رفقه بالقدرة الإنسانية وعظمتها وكبرها وقوتها في نور الطبيعة

وإشعاعات الخير بتفتيق السر وحل اللغز وكشف المستور بالنص ودونه. وهو أيضا عمل المتن حروفا وكلما بالتركيب والنظم في النفس والروح والعقل مباشرة وبطريقة غير مباشرة إحساسا واضحا بينا ساطعا وشعورا باهتا غائرا خافتا، في خدمة المعنى السديد بتدرج وترفق وقوة أصالة وبكرة خلق وإبداع. فتشرب الإنسان للمادة النصية يفاعلها مع الكيان البشري للإنتاش ويجمعها مع الوجود الآدمي للإنتاج في نقد ضمني وصریح و/أو حرية تفكير تساؤلية في القلب والخلد والعقل والروح محيطة بالجسد والأحاسيس كلها يلقي صداه في الإبداع الفكري الخلاق من عدم والشعور النفسي المشرق والطمأنينة الروحية المنفتحة. وكاننا في حضرة المتن عاملا بفضل العقل السديد في الروح العلمية العليمة والنفس الرفيعة في الجسد الرشيق الممتع والممتع المستلذ في اللاشعور بالشعور وللشعور. وهذا من تلاقح قوى النفس وتلاقي طموحاتها وتناكح أشواقها في الخلد البشري، ملقيا بالغيوم الوهمية في النصوص ذات الحقيقة ليعتنقها ويسبح في خيالات المتون الأدبية صنعا لنفسه عالما شيقا وخالقا لذاته فضاء نيرا يغترف منه للمضي في الحياة جمالا وخيرا وحقا بين الجد الهازل والهزل الجدي.

ونذكر أن كلامنا هذا عام يشمل النص الفلسفي والديني والأدبي الفني بالرغم من عدم تشابهها في الجوهر ولا المصدر خاصة في الديني منها لمن آمن بها أو اعتبر اللاهوت فيها إلا أن يتناولها من جانب أدبي نازع لصبغة القدسية فيها ومنها. فالقول عام لسانيا يعم الجميع لأنها متون لسنية كلها ولغة إنسانية جميعها، وما التفصيل سوى في المصدر والجوهر والمنبع.

4. خاتمة :

عرجنا فيما سبق على تحليل الترجمة والتأويلية وما لهما من رباط يشد أزرهما في إنتاج نصوص منقولة من لغة إلى أخرى، من خلال التضلع من الخطاب -المكتوب والمقروء- والتشرب من فكرة النص قي الدراسة. فقد وصلنا إلى أن نظريتنا الأولى الأولية متحققة إذ ترتبط القضيتان لسانيا وعمليا براغماتيا من خلال احتياج لترجمة الحقبة

(شفوية وكتابية) إلى الاصطباغ بالنص وفكره عبر التأويلية الداخلية لتمريره إلى لغة أخرى بأكثر شفافية وصدقية بتناسبية فهم النص الداخلي للنقل الخارجي. وهو من جهة أخرى، تعضيد للفكر الموسوعي في الحقل ذاته (اللسانيات واللغويات -وهنا الترجمة والتأويلية-) وفي الشعب المتنوعة للعلوم قاطبة (بحثة صرفة وإنسانية اجتماعية).

5. المراجع :

الدواخلي عبد الحميد و القصاص محمد، 1950،
ترجمة: اللغة) للمؤلف جوزيف فنديريس (Joseph Vendryes)، مكتبة
الأنجلو المصرية.

ضيف شوقي، 1968، المدارس النحوية، دار المعارف.

مختار عمر أحمد، 1998، ترجمة : "أسس علم اللغة (للمؤلف
ماريوباري)، عالم الكتب.

مصطفى زكي حسن التوني، 1987، ترجمة: اللغة وعلم اللغة
(للمؤلف جون ليونز)، دار النهضة العربية.

AUROUX S. & WEIL Y., 1991, *Dictionnaire des auteurs et des thèmes de la philosophie*, Hachette.

BENVENISTE Emile, 1974, *Problèmes de linguistique générale II*, Gallimard.

COWIE A. P. & R. MAKKAI, 1975, *Oxford Dictionary of current idiomatic English*, vol. I, Oxford University Press, London.

GROSS Gaston, 1987, *Etude syntaxique de construction converses*, Thèse Doctorat d'Etat –Micrifiche-, Lille III.

GROSS Maurice, 1990, *Grammaire transformationnelle du français : Syntaxe de l'adverbe*, Vol. III, M. Gross et Asstril, Paris.

GARY-PRIEUR Marie-Noelle, octobre 1999, *Les termes clés de la linguistique*, Seuil (Mémo).

HAGEGE Claude, 1976, *La grammaire générative : Réflexions critiques*,

PUF.

LERAT Pierre, 28-29-30 septembre 2000, "Des dictionnaires juridiques bilingues systématiques", *in* La traduction : diversité linguistique et pratiques courantes : Actes du colloque international "Traduction humaine, Traduction automatique, interprétation", Série linguistique n° 11, ORBIS Impression, Tunis, pp. 87-92.

LEROT Jacques, 1993, *Précis de linguistique générale*, Editions de Minuit.

LIMAME Dalila, 28-29-30 septembre 2000, "Au de-là du mot", *in* La traduction : diversité linguistique et pratiques courantes : Actes du colloque international "Traduction humaine, Traduction automatique, interprétation", Série linguistique n° 11, ORBIS Impression, Tunis, pp. 93-99.

LYONS John, 1970, *Linguistique générale : Introduction à la linguistique théorique*, traduction de F. Dubois-Charlier et D. Robinson, Larousse, Paris,.

MARTINET André, 1967, *Eléments de linguistique générale*, 47^{ème} édition, Armand Colin/Masson, Paris.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024
د. بوعلي مبارك

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي- تبسة
mebarek.bouali@univ-tebessa.dz

عنوان المداخلة:

الميتانقد: مساءلة في المفهوم والمنهج

ملخص المداخلة:

يُعنى بحث "الميتانقد: مساءلة في المفهوم والمنهج" بتحليل وتفكيك مفهوم الميتانقد ومنهجه. ويركز البحث على جوانب أساسية عدة، منها: تعريف الميتانقد: البحث يُحدد الميتانقد بأنه مستوى أعلى من النقد الأدبي، لا يكتفي بتحليل النصوص الأدبية فحسب، بل ينقد النظريات والأساليب النقدية نفسها التي تُستخدم في تحليل هذه النصوص. أي أنه نقد للنقد. منهجية الميتانقد: يبحث البحث في الأساليب والتقنيات المستخدمة في الميتانقد، مثل تحليل افتراضات النقد التقليدي، وكشف تناقضاته، ومراجعة المفاهيم الأساسية التي يقوم عليها. ويُبرز البحث اختلاف المنهج الميتانقدي عن المناهج النقدية الأخرى.

مساءلة الميتانقد: لا يقتصر البحث على وصف الميتانقد، بل يُساوم مفاهيمه ومنهجه، مُسلطاً الضوء على نقاط ضعفه وإمكانياته المحدودة. ربما يناقش البحث هل الميتانقد نفسه خاضع لنفس العيوب التي ينتقدها في المناهج الأخرى؟ هل هو مجرد مستوى آخر من النقد أم أنه يُوصل إلى فهم أعمق للأدب؟ أمثلة تطبيقية: على الأرجح، يستعرض البحث أمثلة تطبيقية للميتانقد، مُبيناً كيفية تطبيقه على نصوص أدبية محددة أو على نظريات نقدية معينة. باختصار، يهدف البحث إلى تقديم فهم شامل ودقيق لمفهوم الميتانقد ومنهجه، مع إبراز نقاط قوته وضعفه، ومناقشة أهميته ودوره في الدراسات الأدبية. وهو بحث تحليلي ناقد، لا يكتفي بالوصف بل يسعى إلى مساءلة هذا المنهج النقدي ذاته.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. تابتي ذهبية
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة مولود معمري - تيزي وزو
رقم الهاتف	0560376241
البريد الإلكتروني	dahbia.tabti@fll.ummt0.dz
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	8

عنوان المداخلة:

فوضى المصطلح في الخطاب النقدي العربي المعاصر -قراءة في نماذج مُنتقاة -

ملخص المداخلة:

تُعتبر ترجمة المصطلحات النقدية الغربية الوافدة إلى لغتنا العربية المعاصرة هاجسًا معرفيًا ؛ وأشكالاً حقيقيًا استوقفَ النقاد والباحثين ما دفعهم لانجاز العديد من الدّراسات والأبحاث العلمية ؛ بغية تتبّع خلفيات هذه الفوضى الاصطلاحية ، ثم اقتراح الحلول للحِدِّ من هوة الأزمة الصّلاحية التي تزداد فجوتها اتّساعًا مع تداخل العلوم البيئية وتطوّرها.

لهذا نسعى من خلال هذه الورقة البحثية إلى تسليط الضّوء على بعض معضلات ترجمة المصطلح النقدي في الخطاب النقدي العربي المعاصر ؛ وذلك بانتقاء بعض العينات المتمثلة في : قاموس التحليل السيميائي للنصوص لرشيد بن مالك ، وقاموس عبد السلام المسدي ، نظرية النصّ الأدبي لعبد الملك مرتاض ، أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث وغيرها ؛ ذلك لتشخيص المعضلات التي أدّت إلى فوضى المصطلح النقدي العربي المترجم إليها، من تعدّد

المصطلحات للمفهوم الواحد ، إصاق مصطلح أجنبي بمصطلح عربي أصيل ، التداخل الاصطلاحيّوبالتّالي محاولة اقتراح حلول ناجعة لها.

ملاحظات حد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبيتين (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى البريد الإلكتروني التالي:

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.

استمارة المشاركة:

اللُّقب والاسم: **حساين رابح محمد**.
الرتبة العلمية: **(أستاذ مؤقت) دكتوراه**
التخصص: **نقد ومناهج**.
مؤسسة الانتماء: **جامعة جيلالي ليايس، سيدي بلعباس**.
البريد الإلكتروني: rabah.hassaine@univ-sba.dz
الهاتف: 06،63،42،89،53

محور المداخلة -الرابع-: " البرنامج الاصطلاحي للميتانقد،
النقد الأدبي، ما وراء النقد الأدبي، النقد الثقافي، النقد
المعرفي، المثاقفة".

عنوان المداخلة: " ملامح النقد الثقافي في الخطاب
النقدي الجزائري المعاصر: عبد الملك مرتاض ويوسف
وغليسي -أمودجا- "

الملخص:

إنَّ المنهج النقدي الأدبي يمثّل طريقة معرفية وآلية فكرية في مقارنة الخطاب الأدبي، وقد تفرّعت عنه عدّة مناهج نقدية تحوم حول النص من خلال عملية الوصف والتأويل، فنجد السياقية التي تدرس النص من خارجه والمؤثرات المحيطة به، وأخرى نسقية تهتمّ به من داخله وتُعنى بمكوّناته. ومع عصر التحوّلات والحدّاث ما لبث أن ظهر اتّجاه آخر يسعى لبلوغ مرتبة المنهج ألا وهو النقد الثقافي، الذي كما يراه عبد الله الغدّامي أنّ ولادته تمثّل موتا للنقد الأدبي، كونه يأخذ النص من حيث ما يتحقّق فيه وما يتكشّف عنه من أنظمة ثقافية وأنماط تعبيرية وإيديولوجية وغيرها.

وتأتي هذه الدّراسة لبحثٍ وتقصي ملامح النقد الثقافي في الخطاب النقدي الجزائري المعاصر، مع التّركيز على كلّ من عبد الملك مرتاض ويوسف وغليسي، وأيضا سعيا منّا للإجابة عن التساؤلات الآتية: ما النقد الثقافي؟ ما وظيفته؟ ما تمظهراته في الخطاب النقدي الجزائري؟ وهل تشكّل وتأسّس النقد الثقافي فعلا في مخيال الناقد الجزائري؟ وكيف تتجلّى ملامحه عند عبد الملك مرتاض ويوسف وغليسي؟.

الكلمات المفتاحية: الحدّاث، النقد الثقافي، وغليسي، مرتاض،
الخطاب النقدي الجزائري.

الملتقى الدولي الموسوم بـ: الميتانقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

بتقنية التحاضر عن بعد يومي: 14 و 15 أكتوبر 2024م

د/ حسيبة ساكر

أستاذ محاضر أ

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي- تبسة-

البريد الإلكتروني: hassibasaker@gmail.com

عنوان المداخلة: مقارنة نظرية لمصطلح الميتانقد

الملخص:

شهدت الساحة النقدية في مرحلة ما بعد الحداثة مصطلحا جديدا
ألا وهو مصطلح الميتانقد، وهو عبارة عن نشاط ابستمولوجي يتخذ
من الخطاب النقدي موضوعا له، يهدف إلى ضبط وتصويب مسار
النقد، بتحديث وتجديد آلياته الإجرائية، ومرتكزاته النظرية.

وفي ذات السياق جاءت هذه المداخلة الموسومة "بمقاربة نظرية
لمصطلح الميتانقد"، لتكشف عن ماهية هذا المصطلح .

الكلمات المفتاحية: الميتانقد، مقارنة، جدلية المصطلح.

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي- تبسة
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

في إطار مشروع (PRFU):
براديجم الميتا في النقد العربي المعاصر
"مقاربة من منظور نقد النقد"
ينظم الملتقى الدولي الأول حول:
الميتانقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	حياة مشري طالبة سنة رابعة دكتوراه
جامعة/مؤسسة الانتساب	الشهيد الشيخ العربي التبسي- تبسة
رقم الهاتف	0674173025
البريد الإلكتروني	hayette.mecheri@univ-tebessa.dz
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	الثامن

عنوان المداخلة:

كتابات المنفى وصراع الهويات في كتاب: "تأويل المتخيل، السرد
والأنساق الثقافية" لعبد القادر فيدوح مقاربة في نقد النقد.

الملخص:

شكلت سرديات المنفى جزءا مهما من نتاج أجيال وأدباء الثورة
والغربة والتهجير، الذين عاشوا تحت ضغط نداءات تآزمهم على
الانخراط و الاندماج في مجتمع صار لهم أمرا واقعا، مشتتين بين
الاستجابة الفورية والتخلي عن الثقل التاريخي الذي تحمله الذاكرة،
والذي يفرض نفسه بعمق، وبين منازعة سيكولوجية تحول دون ذلك،
وبين مقتصد في هذا وذاك جاءت كتاباتهم كشكل من أشكال فقدان
اليقين و تهشيم الذات و صراع للهويات الثابتة في مقابل هويات هلامية
متشظية، ما دفعها للاحتراب الداخلي في صيغ سردية متباينة، وقد
مثلت كتابات المنفى وصراع الهويات بؤرة نقاش تنامت حولها
الدراسات عند النقاد العرب خاصة عبد القادر فيدوح في كتابه: تأويل
المتخيل السرد والأنساق الثقافية.

لذلك ارتأينا أن تكون هذه الورقة البحثية معالجة لهذه الإشكالية المنضوية تحت عباءة السرديات الثقافية في إطار نقد النقد وفق رؤية تأويلية، في محاولة للإجابة عن التساؤل الآتي: كيف يمكن لكتابات المنفى أن تكون منطقة صراع للهويات؟

وتكمن أهمية هذا الموضوع في تساوقه و السياق الزمني الذي نعيشه باهتزازاته و صراعاته، كما أن الهدف من هذه المداخلة هو تتبع مسارات صراع الهويات في المتخيل السردى، وكيفية جعل المكان واللغة موطنًا للجوء و البحث عن الذات.

الكلمات المفتاحية: السرد، المنفى، الهوية، الصراع، التاريخ



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د أسامة عميرات	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
المدرسة العليا للأساتذة سطيف	جامعة/مؤسسة الانتساب
0793117594	رقم الهاتف
o.amirat@ens-setif.dz	البريد الإلكتروني
الثامن	محور المداخلة

عنوان المداخلة:

التأصيل المصطلحي لخطاب نقد النقد عند عبد الملك مرتاض.

ملخص المداخلة:

عمد أ.د/ عبد الملك مرتاض على تأصيل أغلب القضايا النقدية المتداولة في الساحة النقدية العربية والغربية، وتقديم الإطار التاريخي والمعرفي الحاضن لها وفق منطق نظرية المعرفة المعاصرة، التي تستلزم التفريش النظري لهذا المنهج أو النظرية أو الممارسة، من جهة المصطلحات والمفاهيم الناظمة لحركية المنهج أو النظرية، أو من جهة الأدوات المنهجية والإجرائية في تحليل النصوص الأدبية، أو البحث في الخلفيات المعرفية والفلسفية والأبعاد التداولية لهذه الفعالية.

كان اشتغال عبد الملك مرتاض على خطاب نقد النقد من جهة البحث في دلالة اللازمة أو السابقة "الميتا" أو META بالمصطلح الأجنبي، في الأصول القديمة لها، وما تعنيه في الفلسفة والعلوم الإنسانية، والترجمة العربية

المعاصرة لها. ومحاورة ومناقشة الإمكانيات الاصطلاحية والمفاهيمية التي توفرها هذه اللازمة أو السابقة على جهاز النقد.

لقد كان نهج عبد الملك مرتاض في مقاربة هذه الفعالية النقدية أو المراجعة المعرفية التي يعقدها النقد على أصوله الناظمة ومصطلحاته ومفاهيمه وأدواته المؤطرة للعملية النقدية، مزيجاً بين الأصالة والمعاصرة في الطرح والتحليل، وبين الحقول المعرفية المتداخلة من جهة والبيئية من جهة أخرى، وإلى التمثيل والتدليل على هذه الرؤية بنصوص عربية وغربية على حد سواء.

تعتمد هذه الدراسة في معالجة هذا التصور والإجابة على إشكاليها المركزي؛ والذي ينضبط في هذا السؤال أو على هذا المنوال؛ **كيف كان تأصيل عبد الملك مرتاض لمصطلحات خطاب نقد النقد، سواءً في الثقافة الغربية والعربية.** على المنهج الوصفي أو اعتماد لغة واصفة لهذه الخطاب الاصطلاحي والتفريش النظري له.

metacritic2024@gmail.com



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. أشواق خنوس	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
المركز الجامعي سي الحواس بركة	جامعة/مؤسسة الانتساب
0674601441	رقم الهاتف
achouak.khanous@cu-barika.dz	البريد الإلكتروني
05	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

الميتا نقد من المنهج الجينولوجي إلى الأركيولوجي "قراءة فلسفية"

ملخص المداخلة:

الجينولوجيا تحليل للأفكار لاكتشاف القوى الفاعلة وتفسير النشاطات الفعلية، حيث يجب البحث عن القوى المستولية على الأفكار وأيضا الإرادة التي تعبر عن نفسها فيها وتختفي فيها في نفس الوقت، فتصبح بحث عن استراتيجيات الهيمنة، وهذا كله لعبة إرادات، "والتاريخ ليس تقدما لعقل كوني وإنما لعبة الانتقال من سيطرة إلى أخرى"، لذا يعرض نيتشه منهاجا جديدا في الفلسفة النقدية تهدف إلى إعادة النظر في جميع القيم السائدة في الثقافة الغربية الحديثة أي إعادة تقويمها وإبراز طبيعتها، وهذا لن يتحقق الا بالممارسة وتطبيق المنهج الجينولوجي، فالفلسفة عند نيتشه بضربات المطرقة أي "ضربات مطرقة المعرفة التاريخية".

العمل الجينيولوجي هو إعادة التقييم واختراق الأنساق الدغمائية المعتمدة على أصنام الفكر، لكن الفيلسوف الفرنسي "فوكو" من خلال الأركيولوجيا نقد البنى الثقافية الغربية بمجالاتها المختلفة، بهدف الكشف عن البنى الاستيمولوجية التي تساهم في التأسيس للخطاب في المراحل المعرفية المختلفة، ومن ناحية أخرى، فقد سَعَا إلى تحقيق هدفين متكاملين، تمثلا في: تقويض الميتافيزيقا وتفكيك مقولاتها إضافة لمحاولة تحقيق مبدأ العلمية في الدراسات التاريخية والفلسفية، لذا يعد الفتح الجينيولوجي الذي قام به "فريديريك نيتشه"، كان بمثابة شرارة فلسفية أَلْهَبَتْ قَتِيلَ النقد الحادِّ الذي انصَهَرَتْ معه مختلف الخطابات الغربية والسَّرديات الكبرى، الغارقة في وثنية المثالية والمطلقية، لكن "فوكو" هو الآخر قدم حملة شرسة ضد الأنساق الفلسفية الغربية منذ بداياته الأولى، إذ عمل "فوكو" على السَّفر بين أرشيفات بَعَيْنٍ المنقَّب المنتقد، باحثا عن التمظهرات والتجليات التي من خلالها يمكن كشف الألاعيب السلطوية في المجالات المختلفة، بداية بخطاب الجنون والمؤسسات الطبية، مرورا بالمؤسسة العقابية، وصولا لتوليد مفهوم السلطة الحيوية وكيف انتقلت السلطة من السيطرة على الروح إلى السيطرة على الجسد؛ هذا ما حلَّله "ميشال فوكو" في "الرقابة والعقاب"، وثلاثته المعنونة بـ: "تاريخ الجنسانية". هذا على المستوى المعرفي، أمَّا المستوى المنهجي فقد مثَّل كتاب "أركيولوجيا المعرفة" المؤلَّف الذي خصَّه "فوكو" لشرح منهجيته الحفرية في النقد، النَّظَر فوكو بعين الناقد لهذه الأطروحات لوضع قطيعة إبستيمولوجية مع التراث الفكري الغربي الذي شَيَّدته الحداثة الغربية.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. حياة جابي	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
محمد لمين دباغين سطيف-2	جامعة/مؤسسة الانتساب
0776141825	رقم الهاتف
h.djabi@univ-setif2.dz	البريد الإلكتروني
المحور الثامن	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

الخطابات الميتا نقدية في الدرس العربي النقدي المعاصر، محمود
الربيعي أنموذجا

ملخص المداخلة:

عرفت الساحة النقدية العربية الحديثة والمعاصرة خطابات معرفية حوارية جادة منحت الفعل النقدي ارتقاء وتميزا عن طريق الفحص والمحاورة والتحليل، سواء أكان ذلك على مستوى التنظير أو التطبيق بهدف التعميد للمعرفة النقدية. تفكيكا لهذه الفكرة جاءت هذه المداخلة الوصفية التحليلية لفحص الخطابات الميتا نقدية عند محمود الربيعي كما تجلت في العديد من كتبه "من أوراق نقدية" "في النقد الأدبي" "قراءة الرواية" ...، والتي أثارت العديد من التساؤلات أهمها:

كيف نظر الناقد محمود الربيعي إلى الفعل النقدي؟ ماهي أهم المقولات الميتا نقدية التي تجلت في خطابه؟ وأخيرا هل وفق الناقد في هذه الحوارية

المعرفية، وما مدى استثماره لآليات الميتا نقد التي تخول له إنتاج خطاب نقدي نوعي ومميز؟

ملاحظات جد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبيتين (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى البريد الإلكتروني التالي:

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. زهرة بن يمينة	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم	جامعة/مؤسسة الانتساب
0791494009	رقم الهاتف
zohra.benyamina@univ-mosta.dz	البريد الإلكتروني
الثامن	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

مشروع نقد التّقد عند "محمد الدغمومي"، أصوله النظرية وإجراءاته التطبيقية

ملخص المداخلة:

مَتَلَّ إجراء نقد التّقد في الممارسة العربيّة النقدية المعاصرة تجاوزا لمفاهيم التّقد الأدبي، إلى البحث فيما وراء التّقد، والبحث أيضا في ثلوث العلاقة: القارئ، والنص، والناقد، ولأجل هذا عُدَّ نقد التّقد مجالا محفوفًا بإمكانيات القراءة الثانية وما يمكن أن تنتجه من دلالات ثانية، وبناء على الفرضية تروم ورقة البحث هذه البحث في المشروع النقدي لدى "محمد الدغمومي" في كتابه: **نقد النقد والتنظير للنقد العربي المعاصر**، واستظهار الآليات الإجرائية التي يقترحها محاولين تقديم قراءة في هذا المنجز النقدي، واستنتاج أصوله النظرية والتطبيقية.

الكلمات المفاتيح: نقد التّقد، التّقد الأدبي، الإجراءات النقدي، المرجعيات النقدية، التنظير النقدي.

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. سعيدة حمداوي استاذ محاضر أ	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة أم البواقي	جامعة/مؤسسة الانتساب
0791002344	رقم الهاتف
saida.hamdaoui@yahoo.fr	البريد الإلكتروني
1	محور المداخلة (يذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

الإطار المفاهيمي لمصطلح الميتا نقد

ملخص المداخلة:

يقف هذا البحث عند أبرز المفاهيم والرؤى التي قدمها المتخصصون في مجال الدراسات النقدية لخطاب نقدي أثار بطرحه الكثير من الاختلاف والتباين ويتعلق الأمر بمصطلح الميتا نقد. وسنتعرض بالمناقشة لأهم تصورات هذا الخطاب الذي يحاول فحص مبادئ وإجراءات ومصطلحات النقد بشكل عام حين يختص بالنظرية النقدية أو ينظر في دراسات نقاد معينين وتفسيرها والحكم عليها والتدقيق المنهجي في بنيتها.

ملاحظات جد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبيتين (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 20 أوت 1955 سكيكدة
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي
أه: شريفة مختيش
"أستاذة محاضرة "ب"

الملتقى الدولي: الميثانقد المصطلحي
في نقد النقد الأدبي (التحاضر عن بعد)
يومي: 14-15 أكتوبر 2024

عنوان البحث: علاقة الميثانقد بالهرمينيوطيقا
محور البحث (الخامس): الميثانقد المصطلحي والمعارف المتداخلة
ch.mekhtiche@univ-skikda.dz

استمارة المشاركة

الملخص:

ينطلق هذا البحث من مقولة المفكر المصري والأكاديمي "حسن الحنفي" في مفهومه لـ"لتجديد" هو "إعادة تفسير التراث طبقا لحاجات العصر، فالقديم يسبق الجديد، والأصالة أساس المعاصرة، والوسيلة تؤدي إلى الغاية، فالتراث هو الوسيلة، والتجديد هو الغاية، أي المساهمة في تطوير الواقع وحل مشكلاته"، والتجديد في هذا المفهوم لحسن حنفي يقصد به إعادة النظر في كل ما سبق من فكر ومفاهيم، هذا التجديد يعني قراءة ثانية لقراءات قد سبقت في مجالات الفكر المتنوعة، وهذه القراءة الثانية هي في حد ذاتها نقدا، بدليل أن الناقد الجزائري عبد المالك مرتاض اختار مصطلح قراءة القراءة كبديل لمصطلح نقد

النقد. ومما لا يحتاج إلى عناء في الفهم هو أن نقد النقد أو قراءة القراءة هي عملية تلحق النقد الأول أو القراءة الأولى، هذا من جهة، ومن جهة أخرى هاته العملية الفكرية التي تصف عملية نقدية سبقتها أهم ما يميزها أنها متحررة من أي منهج ولا تخضع لأي نظرية، إنما هي تحت سلطة المتلقي، وهذا المتلقي يخضع لسلطان هواه وفكره وذوقه وايدولوجيته ويمارس قراءته للنصوص تحت مسمى التأويل، ومن هنا يتقاطع حقل نقد النقد أو قراءة القراءة بعالم الهيرمينوطيقا -علم التأويل-

نحاول البحث عن إجابة لبعض الإشكالات من أهمها: ما الفرق بين التأويل عند العرب والغرب، وكيف يؤثر تأويل كل توجه عربيا كان أو غربيا في المتون اللغوية والنقدية التراثية؟

:يتوزع هذا البحث على بعض العناوين، من أهمها

1- مفهوم نقد النقد عند العرب والغرب

2- مسميات نقد النقد

3- علاقة نقد النقد بعلم التأويل

:المراجع التي سأعتمدها في هذا البحث هي

- أمبرتو إيكو: التأويل بين السيميائيات والتفكيكية. ترجمة وتقديم: سعيد بن كراد. المركز الثقافي العربي. الدار البيضاء. المغرب. ط2. 2004.

- أمبرتو إيكو: التأويل والتأويل المفرط. ترجمة: ناصر الحلواني. مركز الانماء الحضاري. حلب. دت.

- أمبرتو إيكو: الأثر المفتوح. ترجمة: عبد الرحمن بوعلي. دار الحوار. اللاذقية. سورية. ط2. 2001.

- عمارة ناصر: اللغة والتأويل مقاربات في الهيرمينوطيقا الغربية والتأويل العربي الاسلامي. منشورات الاختلاف. ط1. 2007.

- مصطفى ناصف: نظرية التأويل. النادي الأدبي الثقافي. جدة. السعودية. ط1. 2000.

- محمد مفتاح: التلقي والتأويل مقارنة نسقية. المركز الثقافي العربي. ط1. 1994.

- نصر حامد أبو زيد: فلسفة التأويل. دراسة في تأويل القرآن عند محي الدين بن عربي. دار التنوير. بيروت. لبنان. ط1. 1983.

- هانس غيورغ جادامير: فلسفة التأويل. الأصول. المبادئ. الأهداف. ترجمة:
محمد شوقي الزين. منشورات الاختلاف. الجزائر. ط2. 2006.

إستمارة المشاركة

الاسم واللقب: شريقي أنيسة

الوظيفة / الرتبة : استاذ محاضر أ

التخصص: الاخلاق التطبيقية

المؤسسة الأصلية (الجامعة) جامعة تلمسان

الهاتف:

البريد الالكتروني: cherigui1300@gmail.com

مخبر الانتماء: مخبر الفينومينولوجيا و

تطبيقاتها فرقة الفلسفة و الطفل

المحور الثاني : ابستيمي الميتا: من الايتيمولوجي إلى التداولي (مدارات النمذجة)

عنوان المداخلة : التداولية و التواصل في الفلسفة الغربية المعاصرة - دراسة

تحليلية -

الملخص :

تعتبر إشكالية التداولية والتواصل في الفلسفة الغربية المعاصرة موضوعاً مهماً يتطلب دراسة تحليلية متعمقة. تهدف هذه الدراسة إلى استكشاف كيفية تأثير التداولية والتواصل على الفلسفة الغربية الحديثة وكيفية تطور هذه العناصر مع مرور الوقت. سيتم استعراض الأفكار والنظريات المتعلقة بالتداولية والتواصل في السياق الفلسفي والتحليلي.

تتناول خلفية هذه الدراسة تطور فكرة التداولية والتواصل في الفلسفة الغربية المعاصرة وأهميتها. سيتم استعراض المراحل التاريخية التي شهدت تطوير هذه العناصر وكيف تأثرت بالسياقات الثقافية والاجتماعية. يسعى هذا القسم إلى توضيح الجدوى العلمية والفلسفية لدراسة التداولية والتواصل في الفلسفة الغربية المعاصرة ودورها في فهم التطورات والاتجاهات الفلسفية الحديثة.

Résumé :

Le problème de la délibération et de la communication dans la philosophie occidentale contemporaine est un sujet important qui nécessite une étude analytique approfondie. Cette étude vise à explorer comment le pragmatisme et la communication influencent la philosophie occidentale moderne et comment ces éléments ont évolué au fil du temps. Les idées et les théories liées à la délibération et à la communication seront examinées dans le contexte philosophique et analytique. Le contexte de cette étude traite du développement et de l'importance de l'idée de délibération et de communication dans la philosophie occidentale contemporaine. Les étapes historiques qui ont vu le développement de ces éléments et la façon dont ils ont été influencés par les contextes culturels et sociaux seront examinées. Cette section cherche à clarifier la faisabilité scientifique et philosophique de l'étude du pragmatisme et de la communication dans la philosophie occidentale contemporaine et son rôle dans la compréhension des développements et des tendances philosophiques modernes.

Mots-clés : délibératif - communication - philosophie - épistémologie



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. علي كريم	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
أبو بكر بلقايد تلمسان	جامعة/مؤسسة الانتساب
0771125946	رقم الهاتف
ali.krim@univ-tlemcen.dz	البريد الإلكتروني
الخامس	محور المداخلة (يذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

"التداخل بين المناهج النقدية وتطور المصطلحات: مقارنة تحليلية"

ملخص المداخلة:

تهدف هذه الدراسة إلى استكشاف التداخل بين المناهج النقدية المختلفة وتطور المصطلحات النقدية عبر الزمن. يتناول البحث العلاقة التفاعلية بين النظريات النقدية الحديثة، مثل البنيوية، وما بعد البنيوية، والتفكيكية، وكيفية تأثيرها على صياغة وتطوير المصطلحات النقدية.

يعتمد البحث على تحليل نصوص نقدية أساسية ورصد التحولات التي طرأت على المصطلحات مع تبنى كل منهج نقدي جديد. كما يسلط الضوء على كيفية استيعاب النقاد لتلك المصطلحات وتوظيفها في تحليل النصوص الأدبية.

تسعى الدراسة أيضاً إلى تقديم مقارنة تحليلية تفصيلية توضح التأثير المتبادل بين المفاهيم النقدية والمصطلحات، مع التركيز على التحديات التي تواجه النقاد في استخدام وتطوير هذه المصطلحات في السياق الأدبي المعاصر.

ختاماً، تقدم الدراسة توصيات لتعزيز فهم النقاد للمصطلحات النقدية وتيسير استخدامها في التحليل الأدبي، مما يساهم في تطوير الحقل النقدي وتحقيق تواصل فعال بين مختلف المناهج النقدية.

ملاحظات جد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. عماري محمد دكتوراه في النقد الثقافي
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة زيان عاشور بالجلفة
رقم الهاتف	0779356375
البريد الإلكتروني	m.amari@yahoo.com
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	1

عنوان المداخلة:

نقد النقد في الخطاب النقدي العربي، هل هو ضرورة معرفية أم ترف فكري؟ - مفهومه وتطوره-

ملخص المداخلة:

نقد النقد بحث معرفي موضوعه النقد الأدبي، متجذر في الثقافة الإنسانية، وهو يدور حول مراجعة "القول النقدي" ذاته، وفحصه، فكل نظرية نقدية جديدة، تقوم على نقد ما سبقها من نظريات، عن وعي أو دون وعي، بدأ استخدامه في العصر الحديث خلال العقدين الرابع والخامس من القرن العشرين، وكان استعمالاً عفويًا، لكنّه بدأ كمشروع خلال الثمانينيات، نتيجة التراكم المعرفي الذي شهده النقد، فكان لابدّ لهذا النقد من نقد آخر يعيد قراءته، ومساءلة قضاياها، وتفكيك بناه. لإبراز مواطن ضعفه وقوّته، ومحاولة تقويم مساراته، وقد أصبحت الحاجة ماسّة إليه في ظل التطورات التي عرفها الفكر النقدي العربي. في مرحلتي الحدّاءة وما بعد الحدّاءة، تسعى هذه المداخلة للبحث في مفهوم نقد النقد، وإشكالية المصطلح، ونشأته، وتطوّره في الخطاب النقدي العربي قديمه وحديثه.

الكلمات المفتاحية: نقد النقد، الميتانقد، الخطاب النقدي العربي القديم، الخطاب النقدي العربي الحديث.

Abstract

Criticism of criticism is a cognitive research whose subject is literary criticism, rooted in human culture, and it revolves around reviewing and examining the "critical statement" itself. Every new critical theory is based on criticism of the

theories that preceded it, consciously or unconsciously. Its use began in the modern era during... The fourth and fifth decades of the twentieth century, and it was a spontaneous use, but it began as a project during the eighties, because of the accumulation of knowledge witnessed by criticism, so this criticism had to have another criticism to re-read it, question its issues, and dismantle its structures. To highlight its weaknesses and strengths, and to try to correct its paths, and the need for it has become urgent in light of the developments witnessed by Arab critical thought. In the stages of modernity and post-modernism, this intervention seeks to research the concept of criticism, ·the problem of the term, its origins, and its development in Arab critical discourse, ancient and modern

·**Keywords:** criticism, metacriticism, ancient Arab critical discourse, modern Arab critical discourse



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. كمال لعور أستاذ	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة حسبية بن بوعلی الشلف	جامعة/مؤسسة الانتساب
0552446202	رقم الهاتف
laouer.kamel@yahoo.com	البريد الإلكتروني
4	محور المداخلة (يذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

الممارسات الميتانقدية المعاصرة بين عبد الملك مرتاض ومحمد مفتاح

ملخص المداخلة:

أضحت العملية النقدية في راهتنا لا تتوقف عند حدود علاقة النقد بالنص فقط بل تنامت إلى إعادة النظر الدائم في العلاقة القائمة بين التيارات النقدية المتلاحقة عبر العصور مما أدى إلى وعي النقد بذاته وسعيه لتفكيك خطابه وتمحيص ممارسته، فبات موضوع الميتا نقد أوسع من موضوع النقد الأدبي الذي لم يتجاوز حدود أدبية الأدب مع إغفاله لأنساق الثقافية المضمرة، وقد تجلت بعض معالم الممارسة الميتا نقدية في النقد المغاربي المعاصر، ويأتي الناقدان عبد الملك مرتاض، ومحمد مفتاح في طليعة

المشتغلين بهذا الحيز الحدائى مغاربيا، ونحاول من خلال تتبع تجربتهما فى نقد النقد أن نجيب عن بعض الأسئلة المتعلقة بهذا المجال الذى لا يزال غضا، ولم ترتسم حدوده بشكل جلي: فهل يمكن من خلال الميىا نقد أن نعيد للنص بعض وجوده ودوره فى العملية النقدية التى فقدتها إثر التركيز على آليات القراءة؟ وما مدى قدرته على تفكيك مقولات النقد الأدبى، واستكناه مرجعياته؟ وما الاكراهات التى تحول دون النهوض بمهامه المعرفية و الثقافية، وما مدى كشفه للأنساى الذاتية والنفسية والثقافية المضمرة التى جعلت النقد الأدبى يتبنى منها نقديا معيناً؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. مباركية عيسى	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة العربي بن مهدي - أم البواقي-	جامعة/مؤسسة الانتساب
0661610085	رقم الهاتف
aissa.mebarkia@univ-oeb.dz	البريد الإلكتروني
المحور الثالث	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

خطاب الميتانقد -قراءة في الأصول النظرية والمقولات المنهجية والرهانات المعرفية-

ملخص المداخلة:

يعتبر خطاب الميتانقد من أحدث الحقول المعرفية والاستراتيجيات النقدية التي ظهرت إلى الوجود مؤخرا في ثمانينيات القرن الماضي، ولا يزال لحد اليوم مشروعا يصعب تحديده وتحديد مصطلحاته ومفاهيمه الإجرائية وتعريف وظيفته ومقاصده، إذ جاء هذا الحقل المعرفي للنظر في تراكمات المنظومة النقدية، والذي اتخذ من الخطاب النقدي موضوعا له يراجعه ويساءله ويبين إجراءاته ومبادئه وأهدافه ويصحح مساره...

وبما أن موضوع الميتانقد هو الخطاب النقدي نفسه، وجب علينا البحث فيه وطرح سؤال المنهج في هذين الميدانين، فهل يعتمد الحقلان على المناهج

والمصطلحات والمفاهيم والآليات الإجرائية ذاتها في الدراسة والتحليل؟ أم أن لكل حقل مناهج وآليات ومصطلحات يتفرد بها؟

هذا ما ستكشف عنه هذه الدراسة، بالإضافة إلى معاينة بعض الجوانب المتعلقة بهذا الميدان وقضاياها، وتقديم قراءة في أصوله النظرية ومقولاته المنهجية ورهاناته المعرفية، علاوة على ذلك استحضار بعض المؤشرات والمنجزات التي تنطوي تحت عباءته.

الكلمات المفتاحية: الميتانقد، الأصول المعرفية، الوعي المنهجي، الرهانات المعرفية، قضايا الميتانقد.

الميتانقد المصطلحي في الدرس النقدي العربي المُعاصر - مُعالجة تحليلية لدراسات عربية مُختارة-

الدكتور محمد سيف الإسلام بوفلاقة
كلية الآداب واللُّغات، جامعة عنابة، الجزائر

بطاقة المشاركة:

اللقب: بوفلاقة.

الاسم: محمد سيف الإسلام.

الرتبة: أستاذ محاضر-أ.

المؤسسة: جامعة الشهيد باجي مختار، عنابة، الجزائر.

الهاتف: 0559884600

العنوان : كلية الآداب واللُّغات، جامعة عنابة، عنابة، الجزائر.

المحور: الثامن

ملخص البحث:

يُوضع المصطلح للتعبير عمّا جد من مفاهيم في شتى العلوم والمعارف، ويسعى إلى مُواكبة ما حققه العلماء من فتوحات علمية، واكتشافات معرفية، واختراعات في شتى الميادين، ومع الانفجار العلمي والتقني والمعرفي أضحت الحاجة ماسة وضرورية جداً؛ قصد إيجاد المصطلحات والأسماء والألفاظ للمُسميات المُستحدثة، ففي كل مرة تظهر المفاهيم والمستجدات التي تقتضي وضع أسماء لها، ولا يخفى أن ماهية المصطلح تتحدد من حيث إنه إجمالٌ للكلمات والعبارات الاصطلاحية التي تُطلق على علم من العلوم، وتتصل بفرع من الفروع المعرفية، أو تنتمي إلى فن من الفنون» أو الكلمات و العبارات الخاصة بعالم معين في بسطه وعرضه لنظرية من النظريات الفنية أو الأدبية أو العلمية كأن تقول مُصطلحات الغزالي في التصوف كالْمُرِيد، والقُطْب، والإشراق». ويذهب الدكتور (محمد التونجي) إلى أن المصطلح «هو لفظ موضوعي اتخذه الباحثون والعلماء لتأدية معنى معين يُوضح المقصود، والمصطلح من مشكلات الأمم في كل عصر، وقد ظهرت مشكلة المصطلح العربي منذ بدؤوا بتدوين علوم

القرآن وتأليف الكتب، وتمخضت المشكلة حين شرعوا بالنقل والترجمة، فعمدوا إلى نبش العربية لاستخراج مُصطلح يُناسبهم، وإن عجزوا استخدموا اللفظة الإغريقية أو الهندية... وعدّوها مُصطلحاً يفى بالعرض» ، وقد حظيت قضية المصطلح بعناية فائقة من لدن مختلف الباحثين والدارسين، بيد أن الإجماع يقع على أنها ما تزال تستحق الدراسة وإقامة الندوات، وإجراء البحوث تلو البحوث؛ كونها تتعلق بالجانب التراثي ولاسيما ما يتصل منه بفهم الذات، وهي ذات صلة بالحاضر، والمستقبل من أجل بناء الذات، وقد نشأ (علم المُصطلح) من مُنطلق الرغبة في البحث عن العلاقة بين المفاهيم العلمية، والألفاظ اللغوية التي تعبر عنها؛ ذلك أن كل نشاط إنساني ، وكل حقل من الحقول المعرفية يتضمن جملة من المفاهيم التي تتداخل فيما بينها داخل الحقل الواحد على شكل نظام متكامل، وتشكل علاقات مع مفاهيم تتصل بحقول أخرى، وقد حدد الباحث (علي القاسمي)؛ الذي برع في هذا المجال هذا العلم بالإشارة إلى أنه علم مشترك بين اللسانيات، والمنطق، وعلم الوجود، وعلم المعرفة، والتوثيق، وحقول التخصص العلمي...، وتتفق مختلف المدارس الفكرية على أنه ينقسم إلى جانبين: جانب نظري، وآخر عملي؛ فالجانب النظري يتجلى في التنقيب في النظرية العامة، والنظرية الخاصة لعلم المُصطلح؛ في حين أن الجانب التطبيقي يُركز على توحيد المصطلحات، ووضعها، وتوثيقها، كما يُعرف (علم المُصطلح) بأنه العلم، أو المجال المعرفي الذي يُنقب عن العلاقات والصلات بين المفاهيم العلمية، والألفاظ اللغوية التي تُعبر عنها، ويُمكن وصفه بأنه لفظ موضوعي يؤدي معنى معيناً، ويتسم بالتركيز، والدقة، والوضوح .

والحقيقة أن (علم المصطلح) في الوطن العربي يُواجه جملة من الاضطرابات والفوضى وذلك من خلال التأثير بالرؤى الغربية فهناك اختلافات، واستعمالات متنوعة بين المترجمين، وعلماء اللسانيات العرب، فكل باحث يترجم المصطلح وفقاً لما ينسجم مع توجهاته، وأذواقه، والمناهج الموظفة من لدنه، وهناك مسألة التعدد في المصطلحات التي تُعبر عن معنى واحد، أو مفهوم معين، وهذا يُرجعه أغلب القراء إلى جدة هذا العلم على مستوى الساحة العربية، وإلى كثرة الجهود الفردية، وقد نبه العلامة (عبد الرحمن الحاج صالح) إلى هذه القضية، ويرى أنه لابد من مضاعفة مردود

البحث الاصطلاحي، وذلك من خلال مجموعة من الطرائق والوسائل من بينها:

1-الرجوع إلى الاستعمال الحقيقي، والتركيز على ما قد وضع من لفظ عربي لنفس المفهوم في جهة أخرى، أو بلد آخر.

2-الحصر الكامل، والمستمر لما يضعه العلماء باستمرار من مصطلحات في سائر أقطار الوطن العربي.

3-الرجوع إلى التراث العلمي العربي، ومحاولة مسحه مسحاً كاملاً.

4-الاعتماد على مدونة من النصوص العلمية، حتى يتراءى فيها الاستعمال الحقيقي القديم، والحديث للغة العربية، في كل ميدان من الميادين العلمية، وبذلك تكون المصدر الرئيس للبحث الاصطلاحي، واللغوي بصورة عامة، وتصبح مرجعاً موضوعياً.

5-اللجوء إلى الوسائل التكنولوجية الحديثة، وتطوير التصور للعمل الاصطلاحي، وذلك بما يقتضيه العمل على الحاسوب.

6- لا يتم الاكتفاء بترويج المصطلحات الجديدة فحسب، بل لابد من التدخل، وذلك لنشرها على نطاق واسع بطرائق ناجعة، وعلى نطاق واسع.

7-ضرورة خلق هيئة قومية تهتم بالإشراف على جميع الأعمال الاصطلاحية العربية، وذلك بالتخطيط، والمتابعة، والتقويم العلمي، والتنسيق، وتكون لها صلاحيات مشروعة لتحقيق هذه الأهداف، ويُسمح لها بالتدخل المباشر.

8- السعي لاستثمار الثروة اللغوية التي تختص بها لغتنا العربية في أبنيتها، و«جذورها» وبالنسبة للبحوث اللغوية المنجزة في أغلب البلدان العربية، فالدكتور (عبد الرحمن الحاج صالح) يذهب إلى أنها تتسم بطابع تقليدي، كما أنها لم تتطور، وقد لاحظ أن اهتمام الباحثين بما يطرأ من جديد في ميدان تكنولوجيا اللغة العالمي هو قليل جداً.

ولقد كان الوعي بطبيعة المصطلح وشروط إطلاقه من أهم منجزات الفكر العلمي العربي، وقد اتصل ذلك بمشروع تأصيل المعارف الإسلامية وتوثيقها؛ فقررنا أن المصطلح يعتمد على العرف الخاص، وأن أهل هذا العرف هم الذين لديهم الحق في وضعه، وهم الذين يتعين عليهم أن يقوموا بتغييره إذا لم يف بما تقتضيه الدلالة الدقيقة، ولا يحق لغئة أخرى أن تنازعهم في ذلك؛ كونها لا تشاركهم الصنعة، ولا تأخذ في أسباب العلم بها، وقد عرف في القديم علم مصطلح الحديث؛ الذي يعد فرعاً قائماً بذاته من علوم

التراث يختص بدراسة المصطلحات وتحريرها ، كما درج الأصوليون على التدقيق ، والبحث المستفيض من أجل وضع الحدود والتعريفات والمناقشة الموسعة للمصطلحات اللغوية والشرعية الرائدة في تقسيماتهم ومسائلهم ؛ وهم من أبرز من ناقش قضية أصل اللغة ذاتها ، وهل هي توقيف وإلهام أم أنها في جملتها مواضعة واصطلاح ، أما أهل اللغة فقد كان وعيهم بمشكلة المصطلح مرتبطاً بإدراكهم لطبيعة تطور الحياة العربية ؛ فقدامه بن جعفر -على سبيل المثال- نجح في اقتراحه لكثير من المصطلحات البلاغية والنقدية ، ودخلت من بعده تاريخ الأدب وعلومه ، وكذلك الشأن بالنسبة إلى الجاحظ ؛ الذي مارس تأصيل مصطلحات البيان ، وإذا كان الوضع هو القناة الأولى لتأسيس الاصطلاح ؛ فلا يجب أن نفهم منه مجرد وضع الكلمة الدالة ، أو التسمية المميزة ؛ بل إن توليد الظاهرة وإنتاجها ، وإبداعها حضارياً ؛ هو الذي يُعطي الشرعية لتسميتها ؛ حيث إن وضع الكلمة قرين وضع ما تشير إليه ؛ فالنشاط اللغوي يُصبح تتويجاً لأنشطة إبداعية مورست سابقاً ، ولذلك فالاصطلاح يرتبط بالاختراع بالمفهوم الدقيق.

ويهدف هذا البحث إلى رصد الجهود العربية في مجال الميتانقد المصطلحي في الدرس النقدي العربي المُعاصر، من خلال تقديم مُعالجة تحليلية لجملة من الدراسات العربية التي توقفت مع نقد قضايا التوليد والتوحيد في علم المصطلح بالوطن العربي، ويتوقف الباحث مع مجموعة من الدراسات العربية الجادة لنقاد عرب متميزين، أسهموا في هذا المجال وقدموا جملة من الأبحاث الجادة التي بينت الاضطراب في العديد من المصطلحات المتداولة في درس النقدي العربي المُعاصر.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. مكي مريم	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
المدرسة العليا للأساتذة بشار	جامعة/مؤسسة الانتساب
0669607845	رقم الهاتف
mekki3aycha@gmail.com	البريد الإلكتروني
المحور الثالث	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

.....
البعد الإبستمولوجي للميتا نقد -قراءة في التأسيس والإجراء-
ملخص المداخلة:

يطمح الميتا نقد إلى تكوين إبستمولوجية نوعية موضوعها الخطاب النقدي لأنه يتوخى تأسيس معرفة بديلة ومغايرة وينهض على فحص الممارسات النقدية ومساءلتها، واصفاً ومفككا تصوراتها المنهجية، وميكانيزماتها التطبيقية، وانتهاءً بالبحث في أبعادها المعرفية والإبستمولوجية؛ فإذا كان الخطاب النقدي مطالب بإعادة النظر في أدواته وآلياته الإجرائية والمعرفية فإن الميتا نقد مطالب كذلك على أن يكون قادراً على استقراء معانيته ومعانيته نتائجه من هنا برزت الحاجة إلى مساءلة الخلفيات المعرفية والاستراتيجية للميتا نقد وتحديد ماهيته ومرجعياته التي تساهم في تكوين أسسه وآلياته؛ ولما كانت مهام نقد النقد ومراميه على هذا القدر من الأهمية والجلالة، استدعى ذلك قراءة هذا الخطاب ومساءلته،

لاسيما وأنه لايزال مشروعاً فنياً، تُطرح بشأنه عدة تساؤلات تدور في مجملها حول طبيعته الاصطلاحية واستقلاليتها عن خطاب النقد الأدبي، وخصوصية منظومته المنهجية، علاوة على الروافد والمرجعيات التي يستند إليها هذا الخطاب. تهدف هذه القراءة الى البحث في قضايا الميـتا نقد، وتقديم قراءة في مفاهيمه وأسسـه، ومناهجه وآلياته، علاوة على تفكيك بعض أنساقه وتصوّراته، في ضوء بعض التجارب والمنجزات المساهمة في إثراء مجاله من أمثال جابر عصفور الذي كان من أوائل المشتغلين بالحدود المنهجية لنقد النقد أو كما يدعو جابر عصفور مابعد النقد. من هذا المنطلق تتبلور إشكالية الدراسة حول، **المرجعيات المعرفية والثقافية التي تساهم في بناء الأسس النظرية والمنهجية للميتا نقد**، وتروم إلى محاولة الكشف عن ذلك المخاض الابستيمي الذي يساهم في تشكيل ماهية المصطلح والمفهوم وكذلك تأسيس مقولات الميتا نقد، على اعتبار أنه حقلاً علمياً يستحق انتباه الباحثين واهتمامهم بأدواته ومصطلحاته وحدوده المنهجية .

ملاحظات حد مهمة:

- * يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة
- * هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبيةتين (الإنجليزية والفرنسية)
- * تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

- * يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.

د. نورالدين جويني

جامعة خميس مليانة الرتبة: محاضر أ

الايمايل: n.jouini@univ-dbkm.dz

محور المشاركة (المحور الثامن): أشكال نقدية إجرائية للميتانقد

عنوان المداخلة: التنظير الإجرائي لنقد النقد في الثقافة العربية - رؤية حميد لحميداني أنموذجا-

يعد كتاب "نقد النقد وتنظير النقد العربي المعاصر" للناقد المغربي محمد الدغمومي، أول محاولة سعت إلى وضع أسس معرفية وأطر علمية تتحدد من خلالها الممارسة الميتانقدية. كذلك يمكن إدراج ما قام به حميد لحميداني في كتابه "سحر الموضوع؛ عن النقد الموضوعاتي في الرواية والشعر" ضمن هذا الإطار الذي يسعى إلى وضع منهجية عامة قابلة للتطبيق بالنسبة لكل ممارسة في نقد النقد، لأنها أولا تتساءل عن مدى صلاحية المناهج المتبعة في معالجة الإبداع بالنسبة لدراسة وتحليل الأعمال النقدية. وثانيا لأنها تبحث في البعد المعرفي والإبستمولوجي لنقد الأعمال النقدية. وأخيرا تطرح سؤالا أساسيا عن الموقف الذي ينبغي أن يتخذه ناقد النقد، حين يدرس أعمالا نقدية تعالج هي وحدها مباشرة نصوصا إبداعية أدبية ومع أن هذه المهمة التي كلف بها نفسه حميد لحميداني داخل هذا الكتاب تبدو صعبة للغاية، لأن القضية ترتبط بوضع منهج لـ "نقد القراءة"، إذا قلنا "منهج" فهذا يعني أننا أمام أدوات إجرائية أخرى، تعمل على صياغة آليات تتحدد من خلالها عملية القراءة. أو بصيغة أخرى نحن أمام ضرب من القراءة يتخذ من المناهج النقدية التي كانت تحكم عملية قراءة النصوص الإبداعية طريقا لسبر أغوار النص، وإذا حصل هذا فنحن أمام "نقد دوغمائي" جديد بتعبير تودوروف. فما المنهج الذي اتبعه حميد

لحميداني كي يستطيع - بتعبير الهرمنيوطيقيين - الإقامة
في قلب التأويل؟ وماهي الرؤى التي أسسها وجعل منها
لستراتيجيات تبين الآلية التي يعمل بها نقد النقد داخل
النصوص؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. هارون صوكو
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة محمد البشير الإبراهيمي-برج بوعريريج-الجزائر
رقم الهاتف	0557381293
البريد الإلكتروني	haroun.soukkou@univ-bba.dz
محور المداخلة	المحور الرابع (4)

عنوان المداخلة:

القراءة النقدية للنصوص الأدبية من الميتالغة إلى الميتانقد: إنارة أم حجب؟

ملخص المداخلة:

في ظلّ التحولات المنهجية للخطاب النقدي المعاصر، تعدّدت واختلّفت القراءات النقدية للنصوص الأدبية، بداية بتحليل النص الأدبي عبر المقول النقدي، الذي ينبثق من النص نفسه، وذلك بتركيز النقد على لغته وأدواته/ الميتالغة، داخل فلك ما قاله المبدع؛ أي النص. ووصولاً إلى قراءة المقول النقدي عبر مقول نقدي آخر/الميتانقد، بتركيز نقاد الميتانقد على الميتالغة قبل التركيز على اللغة، حيث يخرج ناقد النقد عن فلك ما قاله المبدع، ليدخل في فلك ما قاله المقول النقدي.

وخلال هذه الرحلة النقدية، تبنى مقولات، وتهدم أخرى. يظهر نص، ويختفي آخر، يقوم الناقد بالابتعاد عن النص المبدع، ويقترّب من النقد، في محاولة لإنارة النص قبل أي شيء، والإجابة عن: "ماذا يريد النص أن يقول؟". ويقوم ناقد الميتانقد بالابتعاد عن النص وعن النقد، ويقترّب من نقد النقد، في محاولة لإنارة النص أيضاً، بإنارة المقول النقدي، والإجابة عن: "ماذا يريد الناقد أن يقول؟". وفي هذه الورقة البحثية بيان مُقْصَلٌ لهذه الرحلة النقدية، ومحاولة للإجابة عن تساؤلات عامة مفادها: ما الميتالغة والميتانقد؟ وما مهمة ناقد الميتانقد؟ وكيف يمكن إنارة النصوص في ظل انفتاح نقد النقد بالحذر المنهجي والمعرفي على مختلف القراءات والتحولات المنهجية بأزماتها المختلفة؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. دلال فاضل. أستاذة محاضرة -أ-	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
العربي بن مهدي أم البواقي	جامعة/مؤسسة الانتساب
0775654759	رقم الهاتف
fadeldalel@gmail.com	البريد الإلكتروني
8	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

مصطلح الحوارية في كتاب أسلوبية الرواية لحميد لحمداني: استراتيجيات التشييد وسؤال التوظيف.

ملخص المداخلة:

تدرج هذه الدراسة التحليلية الموسومة بـ " مصطلح الحوارية في كتاب أسلوبية الرواية لحميد لحمداني: استراتيجيات التشييد وسؤال التوظيف"، في إطار تموضعها المعرفي ضمن خطاب نقد النقد الأدبي، وتتغيا مسألة مصطلح الحوارية لدى الناقد حميد لحمداني، بحثا عن مجاله الابستيمي، ووقفا على القيمة المعرفية للخطاب النقدي قيد الدراسة؛ عبر محاورة قضيتين مصطلحيتين اثنتين: قضية استراتيجية تشييده مصطلح الحوارية، و قضية كيفية توظيفه هذا المصطلح في إطار قراءة الرواية، لاستجلاء مختلف الأصوات الروائية، و الكشف عن كيفية انبناء الدلالة، كون اللغة الواصفة تفصح عن كينونة الخطاب النقدي، وتحدد خصوصيته النوعية، التي تميزه عن باقي الأنطولوجيات العلمية، كما هو متعارف عليه في أدبيات الخطاب النقدي.

وتأسيساً على هذا يستوجب مشروعية التساؤل عن: طبيعة المرجعيات
المعرفية التي توطر مصطلح الحوارية؟ ما الحوارية؟ ما مفهومها لدى الناقد
حميد لحمداني؟ ما استراتيجيته في تشييد مصطلح الحوارية؟ كيف استثمر
حميد لحمداني إنتاجية مصطلح الحوارية وفعاليتها لاستنطاق الخطاب الروائي.
الكلمات المفتاحية: المصطلح النقدي، نقد النقد، المفهوم النقدي، الحوارية،
المرجعيات المعرفية، قضايا مصطلح الحوارية.

في الأصول اللسانية لسيمياء الأهواء -دراسة تأصيلية نقدية-

رزيق بوزغاية
كلية الآداب واللغات
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي

تقدم سيمياء الأهواء نفسها، في كتابات المؤسسين، على أنها نسخة جديدة من السيمياء تتجاوز طروحات النيوية مستعينة بتطور اللسانيات الأوربية من نظامية سوسير ويلمسليف، أستاذ غريماس، إلى خطابية إميل بنفيسست مؤسس لسانيات التلفظ. نعتقد أن فهم التحول الحاصل في رحم السيمياء، إن كان ثمة تحول جوهري كما تدعي جماعة باريس ومن نقل عنهم وتأثر بهم، يكمن في فهم انتقال هؤلاء بين هاتين المرحلتين من تاريخ اللسانيات الحديثة، غير أننا سنبنّي فرضيتنا حول الموضوع على أسس نقدية لما يظهر لنا من تهافت المصطلحات اللسانية في "سيمياء الأهواء" على نحو أفقدها في كثير من الأحيان قيمتها العلمية التي بشرت بها لسانيات الخطاب، مما كرس عودتها للانكفاء على الاستنتاجات النسقيّة في فضاء النص وحده. غايتنا من البحث الإجابة عن سؤالين: ما هي الأصول اللسانية لفكرة سيمياء الأهواء؟ وما هي القيمة المعرفية التي احتملتها من تلك الأصول في معيار المفاهيم اللسانية؟ وبستتبع ذلك نظر نقدي في الترجمات والنقول العربية التي توالى بعد هذه الدعوى سواء من ناحية النظائر العربية أو الفهوم المتعلقة بها أو حتى تطبيقاتها المتعجلة على النصوص السردية.

فها هنا بعدان منهجيان لا مناص من الاستعانة بهما : أحدهما تأصيل الفكرة السيميائية في مطانها الأعجمية، سواء تلك التي تمثل نقلة اللسانيات من اللغة إلى الخطاب، أو تحول تحليل الخطاب السردى من الفعل إلى الحالة، والثاني نقد دعوى التحول التي سعى من خلالها جماعة باريس إلى شرعنة رياستهم لأجيال السيمياء المتلاحقة.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د.رضا زواري أستاذ محاضر أ
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي تبسة
رقم الهاتف	0661192205
البريد الإلكتروني	Ridha.zouari@univ-tebessa.dz
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	المحور الرابع

الميتا نقد

عنوان المداخلة:

الحدائي

قراءة في كتاب دسوقي إبراهيم

ملخص المداخلة:

إن نقد النقد مجال واسع يلتقي فيه الجانب النظري بالجانب التطبيقي، وقد شكلت مساهمات العديد من النقاد في هذا المجال إثراء فكريا، اتسعت من خلالها الحدود الفنية التي كانت تحكم النص، وانفتحت على آفاق ثقافية أخرى ساهمت في فهم النص وإعادة بنائه من جديد.

تروم هذه المداخلة بيان الدراسة النقدية لتجليات النقد الحدائي في النص الشعري العربي الحديث، من منظور نقد النقد، وذلك من خلال كتاب " نقد النقد " لـ " دسوقي إبراهيم " ، حيث قام بتحليل مجموعة من الأعمال النقدية المهمة التي تناولت تجارب شعرية بارزة لشعراء النصف الثاني من القرن العشرين، مثل: صلاح عبد الصبور، أمل دنقل، محمود درويش، عبد العزيز المقالح، أدونيس، محمد عبد المطلب، فاطمة طحطح و«صلاح فضل».



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. رفيق عباد

جامعة الشهيد حمزة لخضر، الوادي

abbadrafik1212@gmail.com

عنوان المداخلة:

نقد النقد المصطلحي المغربي المعاصر - أسماء عبد الناظر الجموسي
أنموذجاً

ملخص المداخلة:

يُحلل مقال "نقد النقد المصطلحي المغربي المعاصر - أسماء عبد الناظر الجموسي أنموذجاً" أعمال الناقد التونسية أسماء عبد الناظر الجموسي، مستخدماً إياها كنموذج لفهم وتقييم النقد المصطلحي في السياق المغربي المعاصر. بدلاً من التركيز على محتوى دراساتها النقدية، يركز المقال على كيفية تطبيقها للمناهج النقدية، وإستخدامها للمصطلحات، وبناء حججها النقدية. يُرَجَّح أن المقال يُجري تحليلاً نقدياً ل:

دقة ووضوح مصطلحات الجموسي: هل تستخدم المصطلحات بدقة؟ وهل تعرفها بوضوح؟ وهل هناك لبس أو غموض في استخدامها؟
اتساق منهجها النقدي: هل تتبع الجموسي منهجاً نقدياً متماسكاً عبر أعمالها؟ أم تنتقل بين مناهج متعددة بدون تبرير واضح؟
أثر سياقها الثقافي: كيف يُؤثر السياق الثقافي المغربي على مناهج الجموسي النقدية واختياراتها المصطلحية؟

مساهمتها في تطوير النقد المغربي: هل أسهمت الجموسي في إثراء النقد المغربي، وإدخال مفاهيم جديدة، أم أنها تكرر مناهج نقدية موجودة؟
باختصار، المقال ليس دراسة لأعمال الجموسي بحد ذاتها، بل هو نقد لمنهجها النقدي ولـ استخدامها للمصطلحات، مُستخدماً أعمالها كمرآة لعكس ملامح النقد المصطلحي المغربي المعاصر، ومسائلاً قوّته وضعفه.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. سعاد سيد محجوب
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة مينسوتا الإسلامية بأمريكا
رقم الهاتف	00971506983863
البريد الإلكتروني	Suadsayedmahgoub@gmail.com
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	4

عنوان المداخلة:

أهمية الأنساق الثقافية في تشكل نظرية النقد الثقافي

ملخص المداخلة:

الدراسة بعنوان " أهمية الأنساق الثقافية في تشكل نظرية النقد الثقافي، وهي من النظريات النقدية الحديثة في العصر المعاصر ، ومن أهم مميزاتها تجاوزها لحدود النص الجمالية، حيث تتعداها إلى آفاق أبعد وأرحب.

نظرية النقد الثقافي ثمرة من ثمرات الانفتاح على الثقافة الغربية، وكان للترجمة التي تمت في فترات مختلفة دور بارز في ظهور بعض النظريات النقدية منها: نظرية النقد الثقافي، التي شهد ميلادها القرن العشرين، أو

الفترة التي أطلق عليها مصطلح ما بعد الحداثة. خرج النقد الثقافي من رحم النقد الأدبي، وتفرّد عنه بالغوص في أعماق النص، حيث وظف روافد النص الثقافية، واستثمرها في تشكيل ملامحه ومحاوره. لكن يظل النقد الأدبي القديم هو الحاضنة الرئيسة للنقد الثقافي، حيث اهتم الأول بلغة النص وأسلوبه وبلاغته، بينما يغوص الثاني في عمق الثقافة التي يستخلصها من محاور النص، حيث يشكل النص فضاءً ثقافيًا واسعًا.

التساؤولات منها: ما أهمية النسق الثقافي في تشكيل ملامح نظرية النقد الثقافي؟ لماذا يلجأ النقد الثقافي إلى الاستعانة بمفاهيم أو معارف لتحليل النص وتفسيره؟

الأهمية: تتمثل في توضيح ملامح نظرية النقد الثقافي، وأهمية الأنساق الثقافية بالنسبة لها.

الأهداف: منها نشر ثقافة النقد الثقافي.

اختارت الدراسة المنهج الوصفي التحليلي

الهيكل: يبدأ بمقدمة ومدخل تمهيدي تحدث عن مصطلحات الدراسة، ثم مبحثين. الأول: ناقش أهمية النقد الثقافي وأهم سماته، والثاني تحدث عن عناصر النسق الثقافي ومحاوره، سجلت الخاتمة أهم النتائج، منها النقد الأدبي يعتمد على فهم النص وتحليله ثم التأويل، ومن النتائج كذلك النقد الثقافي يهتم بدراسة المؤثرات المختلفة التي قد تترك بصماتها في النص، ويعتمد على ربط النص بالبيئة المحيطة به وتاريخه وثقافته، والمؤثرات التي تتكون من عدد من العلوم، للكشف عن الثقافة وأبعادها الجمالية داخل النص. من التوصيات الاهتمام بنشر ثقافة النقد الثقافي، وتم الإشارة إلى المصادر والمراجع التي اعتمدت عليها الدراسة.

الكلمات المفتاحية: النقد الأدبي، النقد الثقافي، الأنساق الثقافية.

ملاحظات جد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات

المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى:

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	ط.د/ سعيد نصرالله
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة (الجزائر)
رقم الهاتف	0669164877
البريد الإلكتروني	said.nasrallah@univ-tebessa.dz
محور المداخلة	5

عنوان المداخلة:

نيتشه وسياسات التفكيك؛ أو في إمكانات الجينالوجيا بين الميتا-تاريخي والميتا-نقدي

ملخص المداخلة:

تحاول الجينالوجيا بوصفها ثورة نقدية قائمة على هدم الميتافيزيقا، أن تفتح الباب أمام آفاق جديدة من التفكير النقدي الذي يتخطى الحدود التقليدية ويغوص في أعماق الميتافيزيقا، مقوضا أركانها وكاشفا تناقضاتها، وتكمن أهمية الجينالوجيا في تحويل النقد من مجرد أداة فحص إلى سلاح تشريح يمزق أوهام العقل، ويعري ادعاءاته بالحيادية والموضوعية.

ويمثل العقل النقدي -في نظر نيتشه- صنما ميتافيزيقيا يسيطر على الفكر ويقيد الإبداع، ومن هذا المنطلق تسعى الجينالوجيا إلى تفتيت هذا الصنم، وإقتلاع جذوره الميتافيزيقية المتواطئة مع الأخلاق واللاهوت، عن طريق اختراق المناطق التي استبعدتها العقل من البحث والمساءلة، وسيجها بمنطق التوافق والصدق والبداهة؛ حيث يقدم لنا الاشتغال على تلك المساحات المستبعدة للامفكر فيها والمسكوت عنها مسارا جديدا للتفكير، يمكن أن يحرر النقد من قيود الميتافيزيقا، ويتيح لنا مراجعة الخطاب النقدي، والكشف عن تناقضات العقل الذي أنتج وتقويض خلفياته الأيديولوجية.

تأسيسا على ما تقدم، تحاول هذه الورقة البحثية أن تستأنف السجال حول الإمكانات الميتا نقدية للمشروع النيتشوي ضمن سياق ميتا معرفي لا يدعي بلوغ استنتاجات حاسمة بقدر ما يسعى إلى إثارة أسئلة قلقة حول الجينالوجيا بما هي تفكيك للمركزيات الفكرية والأقنعة الأيديولوجية، وتشخيص للظواهر الباثولوجية التي تعتور الخطاب النقدي.

الكلمات المفتاحية: نيتشه؛ جنرالوجيا؛ ميثا نقد؛ تفتيت؛ ميثا فيزيقا.

metacritic2024@gmail.com

الميتا نقد مقارنة في المصطلح والمفهوم

د/ سمرة عمر/ محاضر -أ-

البريد الإلكتروني: samra.amor@univ-tebessa.dz

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي / تبسة
محور المداخلة: رقم (1).

عنوان المداخلة: الميتا نقد مقارنة في المصطلح
والمفهوم

الملخص:

يعد مصطلح (نقد النقد) من المصطلحات الأكثر شيوعاً في الدراسات النقدية الحديثة، والأكثر تناولاً في الخطابات النقدية والتنظيرية خلال العقود الماضية إلى الآن، ويدل تردده على إرهاصات تتم عن وعي جديد، يفرق بين (النقد) بوصفه موضوعاً و(نقد النقد) بصفته أداة تختبر ذلك الموضوع وتدرسه، والمعروف أن لا تطابق بينهما. ومنذ ظهور ذلك الوعي، أخذ يبحث عن المفهوم المجسد له، وعن الصيغ النظرية والإجرائية له، وهو حتى الآن ليس سوى نوع من المعرفة يصعب تعريفها وتحديد ماهيتها ووظيفتها ومقاصدها. فجل الدراسات النقدية تقريباً لم تعط مصطلح (نقد النقد) حقه من التعريف: ولم تقارب ماهيته، وأسس النظرية، و أدواته الإجرائية، ومنهجيته المعتمدة في فحص النص النقدي؛ إذ لم يهيا له جهازاً نظرياً وإجرائياً يوضح البنية المفهومية ويحدد معالمه، وهذا يعني أن (نقد النقد) بحاجة إلى مزيد من الجهود من قبل الدارسين لتأصيله وإرسائه على أسس علمية متينة. والسؤال الذي يطرح نفسه هو: ماذا نقصد بمصطلح الميتا نقد؟

صامت أسماء

طالبة باحثة

-جامعة الشيخ العربي التبسي -تبسة

التخصص الدقيق: نقد حديث ومعاصر

:البريد الالكتروني

asma.samet@univer-tebessa.dz

المحور الأول: في دلالة الميتا المسار المفهومي و الدلالة
الاصطلاحية

:عنوان المداخلة

أركيولوجيا ماوراء اللسان في الدراسات الغربية والعربية

ملخص البحث

ارتبط مفهوم ما وراء اللسان بمنطق اللغة وفلسفتها فاحتل أهمية كبرى في الفكر المعاصر وخاصة الدراسات اللسانية كما أقر بذلك (جاكيسون) في مظهر اللغة النقدي أو الواصف من خلال انعكاسها على نفسها, وقد وقف اللسانيون جهودهم لبلورة هذا المفهوم سواء الـ جهود الغربية في صياغة هذا المفهوم أو الدراسات العربية في التلقي أو التأويل, ولهذا التاريخ الحفري أصول تعود إلى حلقـة " فيينا " لينصهر بعدها هذا المصطلح تصورا وإجراء خاصة في ظل التقاطع مع العلوم الأخرى ليتم تشكيل هذا البراديجم بطرق تتوخى العلمية في محاولة لضبط النظرية اللسانية في جمعها بين اللغة المدروسة واللغة الواصفة.

وقد اهتم هذا البحث ببيان مفهوم " ماوراء اللسان " والروافد العلمية التي مهدت له سواء عند الغرب أو الجهود العربية

لتقديم قراءة متكاملة تثبت أن اللغة اهتمت بنفسها—ها وحاكت
. التطور و الاستمرار مع إثبات خصوصية كل مقارنة

أهمية البحث

". البحث في تاريخ تبلور مفهوم "ما وراء اللسان

". البحث في مختلف القراءات و الممارسات لمفهوم " ما وراء اللسان

هدف البحث

". الكشف عن تاريخ "ما وراء اللغة

منهج البحث

". يعتمد هذا البحث المنهج الوصفي الاستقرائي



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط. د أميرة بوغرارة	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة محمد الصديق بن يحي-جيجل/ الجزائر	جامعة/مؤسسة الانتساب
0667638494	رقم الهاتف
Amira.bouhrara@univ-jijel.dz	البريد الإلكتروني
المحور الخامس	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

آليات الميتا نقد بين الفلسفة ومآزق المنهج

ملخص المداخلة:

عرفت حركة النقد الأدبي مجموعة تحولات من أهمها ظهور خطابات نقدية جعلت من النقد نفسه موضوعا للقراءة والتأمل والتفكير، تحت مسمى "نقد النقد"، الذي يعد حقل ناشئ، ونشاط نقدي يُخضع النصوص لمجموعة من القراءات التي تتعامل مع العمل النقدي بوصفه موضوعا للقراءة والمساءلة. وهو مجال معرفي بحاجة إلى مجموعة مناهج أو مقاربات ليشتغل وفقها في قراءته للمنجز النقدي. لذلك تسعى هذه المداخلة لتسليط الضوء على آليات نقد النقد التي تم استعارتها من الفلسفة كالجينيولوجيا التي تبحث عن المضمرات الأيديولوجية للخطاب النقدي، الأركيولوجيا التي تشتغل على القطائع الإبيستيمولوجية، في حين اكتفى البعض بالتأويل كآلية لقراءة المنجز النقدي تحت مصطلح "فهم الفهم".

الكلمات المفتاحية: نقد النقد، الفلسفة، الجينيولوجيا، الأركيولوجيا، التأويل.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط. د أميرة عرامة	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
محمد لمين دباغين (سطيف 2)	جامعة/مؤسسة الانتساب
0553381999	رقم الهاتف
am.arama@univ-setif2.dz	البريد الإلكتروني
1	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

نقد النقد: مقارنة في التأسيس والمرجعيات

ملخص المداخلة:

تروم هذه الورقة البحثية إسكناه ماهية مصطلح "نقد النقد" وبيان ظروف نشأته وآلياته الإجرائية التي يتوسل بها في مسائلة وفحص النصوص النقدية، قصد إبراز أهميته وإماطة اللثام الذي ران عليه منذ أن برزت بواكره في الدرس النقدي الما بعد حدثي، من خلال تقصي أهم الفروقات التي تميزه عن بقية الحقول المعرفية الأخرى عامة وحقل النقد الأدبي على وجه التحديد، ذلك لأن نقد النقد كمنشأ معرفي تجمعه بالنقد قواسم مشتركة عديدة، كون هذا الأخير موضوع دراسته ومحل إشتغاله، ليغدو "الميتا نقد" إثر ذلك عملية ثانية موازية للنص النقدي الأول بما هو لغة واصفة للغة واصفة أو خطاب على خطاب.

إنطلاقاً من شرفه ما تقدم ذكره، إستهدفت هذه الدراسة الإجابة على جملة من الإشكاليات من قبيل:

- ما مفهوم النقد؟ وما المقصود بنقد النقد؟ وما خلفياتهما؟
 - ماهي الأدوات الإجرائية التي يتوسل بها نقد النقد في مقارنة النصوص النقدية؟
 - وكيف كان استقبال الميثا نقد داخل المنظومة النقدية العربية؟
- هذه الأسئلة وغيرها، هي ما يطمح البحث الإجابة عنه، بما توفر من مصادر ومراجع تصب في صميم الموضوع.

الكلمات المفتاحية: النقد _ نقد النقد _ المنهج _ النظرية النقدية، إشكالية المصطلح.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	ط.د خلوفي الزهراء
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة عمار تليجي_الأغواط
رقم الهاتف	0674773789
البريد الإلكتروني	z.kheloufi@lagh-univ.dz
محور المداخلة	المحور الثالث

عنوان المداخلة:

الميتا نقد المصطلحي والنقد المعاصر (الآليات والإجراءات)

ملخص المداخلة:

يعتبر نقد النقد من الحقول المعرفية المعاصرة، بدأ ظهورها في ستينيات القرن العشرين، وتبلورت مفاهيمه في الثمانينيات، ويمثل دوره في فحص ومساءلة النصوص الدارسة للأعمال الأدبية، ويهتم بمراجعة الأقوال النقدية فنقد النقد حسب جابر عصفور أنه: قول آخر في النقد يدور حول مراجعة، وفحص القول النقدي في ذاته، ويكشف صحة نظريته، وأدواته التحليلية، وإجراءاته التفسيرية. وبناء على ذلك سنعالج في هذه الورقة العلمية، دور الميتا نقد في النقد الثقافي وفاعليته في الكشف عن المضمرات القابعة ما وراء النصوص المسكوت عنها، وهل نقد النقد له دور فعال في استقراء الجمل الثقافية المتوارية خلف خلف النص/ الخطاب النقدي، وهل هذه النصوص النقدية تسترقد دلالات ثقافية مطمورة متجددة؟، وهل يمكن أن نسمي القراءة النقدية على الدراسات النقدية الثقافية، ب: نقد النقد الثقافي؟.

Article summary

Criticism is considered one of the contemporary fields of knowledge. It began to emerge in the sixties of the twentieth century, and its concepts crystallized in the eighties. Its role is to examine and question texts studying literary works, and it is concerned with reviewing critical statements. Criticism, according to Jaber Asfour, is: another saying in criticism that revolves around review, Examining the critical statement itself reveals the validity of its theory, analytical tools, and interpretive procedures. Accordingly, in this scientific paper, we will address the role of meta-criticism in cultural criticism and its effectiveness in revealing the hidden contents behind texts that are silent about, and does meta-criticism have an effective role in extrapolating cultural sentences hidden behind the text/critical discourse? Do these critical texts benefit from buried, renewed cultural connotations? And can we call critical reading based on cultural critical studies: criticism of cultural criticism?.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط.د. سعيدة شايبى	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة محمد لمين دباغين سطيف 02-	جامعة/ مؤسسة الانتساب
0675320955	رقم الهاتف
sa.chaibi@univ-setif2.dz	البريد الإلكتروني
8	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

نقد خطاب المركزية في تجربة النقد النسوي العربي المعاصر -بن سلامة أنموذجا-

ملخص المداخلة:

تُشكّل الخطابات الإنسانية لحظاتها التاريخية الفارقة عبر تفاعلها مع الرّاهن الذي قد يؤسّس براديغما معرفيا جديدا لعلاقة الإنسان بالخطابات المعرفية المتباينة وتفاعلها معها، ومن خلال تلك العلاقة تبرز علاقة الصورة المتصارعة بين الأنا والآخر في أشكال متعدّدة؛ لعلّ أهمّها ما يُروّج له في أدبيات النسوية -العربية المعاصرة- بين المرأة والرّجل. وعبر حيثيات ذلك الصراع وتشاكل المقولات الخطابية المتعدّدة للصورة التي يتمّ ترويجها لنفوق المركزية الذكورية وإقصائها لكلّ أشكال التّأنيث، تُشكّل - في السياق ذاته- خطاب مضادّ سيكون في عرف النسوية ردعا للممارسات الإقصائية في حقّها، والتي كرّستها منظومات متعدّدة تمتدّ في جذورها للتّراث الثقافي، الديني واللّغوي في الثقافة العربيّة عبر مقولات متعدّدة.

لعلّ تجربة النّاقدة التونسية النسوية " رجاء بن سلامة " أوقع تجربة في السياق ذاته، سيما وخصوصيّة تجربتها التي تعود فيها - غالبا - للتّراث الديني والنصّ القرآني، بل تمتدّ للغة ذاتها للحفر في مختلف

الخطابات التي أفرزتها تلك المقولات كممارسة تأويلاتها التخريجية لتبرير مركزية الخطابات الذكورية التي تفاعلت معها الثقافة وجعلتها خطاباً مؤسّساتياً. لذلك تهدف هذه الدراسة لمحاولة الحفر في تلك الخطابات وتحويل تلك الممارسات ومحاولة محاورة تلك الفهوم التي تراها الناقدة خطابات مركزية لم تنزح رغم تفكيكها قرائياً.

لأجل ذلك يمكننا طرح إشكالات الدراسة التي تتمحور في أسئلة أهمّها:

كيف قرأت الناقدة مختلف الخطابات التي شكّلت مركزية ذكورية في الثقافة العربية؟ وما منطلقاتها المعرفية التي أولت بها تلك الخطابات؟ وهل تقرأ الناقدة تلك الخطابات لتجاوزها معرفياً وثقافياً، أم هي محاولة تبريرية لتأسيس وعيٍ مُضادٍ لنقد المركزية الذكورية؟

ملاحظات جد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى البريد الإلكتروني التالي:

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط.د. شعيب مرواني	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
الشهيد الشاذلي بن جديد	جامعة/مؤسسة الانتساب
06.99.66.08.78	رقم الهاتف
chouaib.merouani@univ-tebessa.dz	البريد الإلكتروني
08	محور المداخلة

عنوان المداخلة:

النقد الأدبي وسوء فهم المقولات، الحوارية نموذجاً: قراءة ميتا-نقدية.

ملخص المداخلة:

تنصرف ورقتنا إلى تسليط الضوء على "سوء فهم المقولات النظرية والنقدية" الذي نلغيه في الساحة الأدبية والنقدية، وتعمل على بيان المغالطات التي تبني عليها الدراسات والمقالات الأكاديمية، التي تتصدى لهذه المقولات بالدرس، وتطبقها على النصوص الأدبية. لذلك، نتموضع هنا في سياق قراءة ميتا-نقدية تقوم بالدرجة الأولى على فهم المقولة النظرية والنص الأدبي بشكل صحيح وكما ينبغي، ومن ثم تتوجه إلى مقارنة فهم الباحثين والدارسين لهذه المقولة، وهذا النص من خلال إنتاجهم النقدي، والمقالات التي يكتبونها، بمراجعتها ونقدها والتعقيب عليها، وتبيين الخلل الذي تأسست عليه. وقد نمذجنا بمقولة الحوارية لـ"ميخائيل باختين"، وقاربنا تطبيقاتها عند بعض الدارسين والباحثين.

Abstract :

Our paper sheds light on the "Misunderstanding of theoretical and critical concepts" that we find in the literary and critical arena, and works to clarify the fallacies upon which academic studies and articles that study these concepts are based and apply them to literary texts. Therefore, we position ourselves within the context of a meta-critical reading that

primarily focuses on correctly and appropriately understanding the theoretical concept and the literary text. Then we proceed to approaching the researchers' and scholars' understanding of this concept and text through their critical production, and the articles they write, by reviewing, criticizing, and commenting on them, and pointing out the defect on which they are based. We have modeled this with "Mikhail Bakhtin's" concept of dialogism, and we analyzed its applications according to some scholars and researchers.



استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. عائشة رقابنة
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة زيان عاشور الجلفة
رقم الهاتف	0770475027
البريد الإلكتروني	A.regagba@univ-djelfa.dz
محور المداخلة (يذكر الرقم فقط)	المحور الرابع

عنوان المداخلة:

البرنامج الاصطلاحي للميتانقد _ النقد الأدبي وما وراء النقد الأدبي
ملخص المداخلة:

نقد النقد، أو "الميتانقد"، يمثل أحد المفاهيم الأدبية التي تشكلت عبر عملية صقل واختيار طويلة تستمر في النهاية على مدلول اصطلاحى محدد ومعترف به. إن هذا المصطلح يجسد محاولة التأمل في الأسس النقدية ذاتها ومراجعتها بعمق، في سياق منظومة فكرية مليئة بالإشكالات الفكرية والمعرفية. هذه الإشكالات، أثارها محترفو النقد سواء بوعي تام أو بعكس ذلك، وهي تتطلب تحليلاً دقيقاً ومراجعة معمقة.

في هذه الدراسة، نتناول ما قدمه الناقد بكثير من التمحيص، متتبعين أبرز نقاط الضعف والقصور في رؤيته النقدية. نعتد في تحليلنا على مقارنة جدلية مثيرة للجدل لبعض الباحثين، بهدف الوصول إلى حدود المفاهيم وتوضيحها بشكل لا يس فيه. هذه العملية تسعى لمنح كل مصطلح مكانته المستحقة في الأدب وتوظيفه بشكل أمثل في العملية النقدية، و غايتنا في هذه الورقة البحثية استجلاء الأسس المعرفية لنقد النقد، بالإضافة إلى تقديم رؤية عقلانية في نقد النص الأدبي. هذه الرؤية لا تقتصر على نقد النصوص فحسب، بل تمتد لتحليل وتفكيك الأدوات النقدية نفسها، مما يسهم في تطوير وتحسين العملية النقدية بشكل شامل ومستدام.

ملاحظات جد مهمة:

- * يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لا حقا في شهادات المشاركة
- * هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)
- * ترسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

عابسة زكرياء طالب دكتوراه تخصص نقد حديث و معاصر	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة تبسة	جامعة/مؤسسة الانتساب
0554664746	رقم الهاتف
zakarya.ababsa@univ-tebessa.dz	البريد الإلكتروني
1	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

في دلالة الميتا: المسار المفهومي والدلالة الاصطلاحية

ملخص المداخلة:

نعالج في هذه المداخلة إشكالية مصطلح الميتا من حيث المفاهيم التي يحيل إليها في أصله اللغوي الأجنبي و دلالاته المختلفة في اللغة التي أخذ منها و كيف انتقل إلى مختلف الحقول المعرفية، و الاختلاف الحاصل في معنى مصطلح ميتا (ما وراء / ما بعد ...) و كيف انعكس ذلك على استخدامه و ترجمته، و حضوره في الدرس النقدي و الأدبي الحديث و المعاصر بشتى مشاريعه (الميتانقد / الميتاقص / الميتاسرد / الميتانص / الميتامسرح...) مع تخصيص الكلام بصورة أكبر على إشكالية هذا المصطلح في الدرس النقدي الحديث و المعاصر تنظيرا و تطبيقا، و هل هناك اتفاق بين النقاد المعاصرين حول مصطلح و مفهوم موحد لهذه اللاحقة أو السابقة (ميتا) تحسم الجدل الذي كان و لا زال حولها



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

الملتقى الدولي: المينا

يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. عبد الله عبان

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي- تبسة

عنوان المداخلة:

سؤال المنهج في خطاب نقد النقد - المفهوم والإمكان

abdallah.abbane74@gmail.com

ملخص:

يبدو أن انتقال الاهتمام من درس النقد الأدبي إلى درس نقد النقد له ما يبرره علميا، خلاصة قد تفتح علينا مدارك مهمة في محاولة استبطان أولي لمفهوم نقد النقد كتأسيس نظري، ومعالجة نقدية للمقول النقدي. هذا الأمر لا يتأطر إلا ضمن منهجية مفترضة مفادها أن لكل خطاب بنية موضوعية تتحدد إستيميا من مجمل التفاعلات البنيوية لخصائص هذا الخطاب فيما بينها، ومن خصائص الخطابات الأخرى التي تتماس مع هذا الخطاب بشكل علائقي مخصوص.

أما المنهج فهو في حد ذاته معرفة، وهذه المعرفة ليست مبتورة بشكل كامل عن رقعته التي تتحوطها معرفيا من كل جانب، بل تمثلها وتحمل في نظامها كموهنا الموجه، وإذا افترضنا أن نقد النقد نشاط يبدأ بالتحليل، فهو أيضا معرفة، وإذا اقترن بمنهج فهو معرفة على معرفة؛ إنه نظام معقد من المعارف ذات الطابع التحليلي، فهي تحتاج إلى عقل، وآلية، ورؤية، ومتى توفرت هذه الأشكال، صار ممكنا الحديث عن نقد النقد كفرع علمي مخصوص بمادته.

استمارة المشاركة:

الاسم واللقب: عبد المالك جماع.
الوظيفة والرتبة العلمية: دكتوراه نقد جزائري معاصر.
المؤسسة الموظفة: جامعة طاهري محمد بشار
البريد الإلكتروني: djemaa.abdelmalek@univ-bechar.dz
الهاتف: 09 75 64 0663.
المحور: (01) في دلالة الميتا: المسار المفهومي والدلالة الاصطلاحية.
عنوان المداخلة: نقد النّقد من التّنظير إلى الممارسة، تجربة عبد الملك مرتاض نموذجًا.
الملخص: نعمد في هاتِهِ الورقة البحثية إلى تسليطِ الصّوءِ على قضيةٍ هي من الأهمية بمكان في الدّراساتِ التّقديّة العربيّة المعاصرة، والتي نعني بها مسألة نقد التّقدي الأدبيّ التي أضحت الحديثُ عنها يطرحُ جملةً من التّساؤلاتِ متى ما طُرح موضوعُهُ إن تنظيرًا أو ممارسةً. وعلى هذا الأساس جاءت هاتِهِ الدّراسةُ لتحاولَ استجلاءً آلياتِ نقدِ التّقدي وتحديدَ مساراتِهِ وتوجهاتِهِ لدى العربِ الأقدمين كما الغربِ المحدثين، تأصيلًا وتجريبًا بالصّورة التي تفصح عنها تجربةُ الناقدِ عبد الملك مرتاض بوصفها محاولةً تستعرضُ جهودَهُ التّأسيسيّة لنقدِ التّقدي الأدبيّ من ناحية، ومن أخرى تستبينُ المرتكزاتِ الأساسيّة التي تنبني عليها دعائمه ماهيةً ووظيفةً.
الكلمات المفتاحية: ميتانقد، نقد النقد، نقد أدبي، نقد معاصر.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. عبد الناصر بوشنافة
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2 الجزائر
رقم الهاتف	0557129757 / 0676479347
البريد الإلكتروني	bouchenafaabdo7@gmail.com
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	المحور السابع

عنوان المداخلة:

من نقد براديجم المعرفة إلى نقد خطاب نقد النقد والتنظير النقدي-مقاربة جنيالوجية تأويلية-

ملخص المداخلة:

تبتغي هذه المواضع الفلسفية في صورتها الجنيالوجية عبر وسيط الفعل التأويلي، مساءلة أنظمة التفكير المركزية لبراديجم المعرفة أثناء حضوره في ضيافة سؤال نقد النقد ومقولات التنظير النقدي المختلفة في نسخها الهرمينوطيقية والإبستمية تحديداً، إنصاتا/ تأملاً/ تمثلاً/ اختلافاً/ اعترافاً... من خلال التركيز على صيغة وجودها المتعددة بوسمها أنموذجاً فلسفياً نوعياً اشتغل على محور فهم الوجود ومقاربة أسئلة الكائن والممكن والحقيقة نفسها وتفكيكها بحسب تحولها الدائم مفهوماً وإجرائياً تنظيراً وممارسةً، عربياً وغريباً، والبحث عن مواطن التعالق والاختلاف فيما بين هذه البراديجمات بماهي خطابات أساسية في أية ممارسة نقدية تُعنى بالخطاب وتوليف أشكاله المتباينة على اختلاف أنطولوجيا حضوره وكيئونه وجوده.

ملاحظات حد مبرمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.

- الورقة البحثية الخاصة بالملتقى الدولي: الميتا نقد المصطلحي في
نقد النقد الأدبي.

- المحور الثالث: الميتا نقد المصطلحي: الخلفيات, الإستراتيجيات و
والأشكال التأويلية والثقافية.

عنوان المداخلة:

نقد النقد والأفق الإبستمولوجي: السؤال الهيرمينوطيقي وفلسفة
المنهج.

*Criticism of criticism and the epistemological horizon: the
hermeneutical question and the philosophy of method.*

أ.د. جويني عسال

الملخص:

تشتغل هذه الورقة البحثية على موضوع إشكالي وهو حقل
الميتا النقد وما يثيره من تساؤلات معرفية حول المفهوم والأدوات
والمنهج, وما يرتبط بالمنظومة المصطلحية والوعي الفكري وآليات
التدليل والتأويل والاشتغال داخل السياق الثقافي والإبداعي والمجال
الإجرائي للحفريات الخطابية وآليات الفهم وكيفيات البناء والتشكيل
الدلالي.

وهو ما يطرح أسئلة المنهج بعمق ويفرض تفكيك الخلفيات
الفكرية والمرجعيات الفلسفية المؤسسة للميتا نقد, ويحاور نظرياته
وحدوده الإبستمولوجية.

الكلمات المفتاحية: النقد, نقد النقد, الخطاب, المنهج, المرجعيات.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

- جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والادب العربي

في إطار مشروع (PRFU)

**براديجم الميتا في النقد العربي المعاصر "مقاربة من
منظور نقد النقد "**

: ينظم الملتقى الدولي الأول حول

((الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي))

عبر تقنية التحاضر المرئي عن بعد يومي :14-15- أكتوبر 2024

: مشاركة تخص المحور الأول

**الميتا - نقد النقد - المفهوم و المصطلح ((
)) ودلالاتهما في جهود الدرس النقدي العربي**

اسم الباحث : د/ علي لخضاري

جامعة عمار ثليجي الاغواط

قسم اللغة العربية وآدابها

-أستاذ : دائم - محاضر - أ-

البريد الالكتروني

alilakhdari@lagh-univ.dz

alilakhdari10@gmail.com

رقم الهاتف : 06.76.65.54.47

الرغبة : في المشاركة (التحاضر) عن بعد .

ملخص : يعود مفهوم (الميتا - Meta) الى الفكر الاغريقي ، وتعني سابقة ، وتشير الى معاني التعاقب أو التغيير والمشاركة ، ونجد هذه المعاني عند نقاد البنيوية أمثال : رولان بارت " الذي يوضح دلالة (الميتا) حيث يقول : أن " النقد " هو خطاب على خطاب ، أو لغة على لغة ، وإذا كان النقد يعتبر خطاب ثان أو لغة ثانية ، فإن " نقد النقد " يعتبر خطاب أو لغة ثالثة ، وقد ترجمها العرب المعاصرون الى " ما وراء " أو " ما بعد " ولذلك فإن -الميتا - في استعمال العلوم الإنسانية تعني إضافة شيء الى شيء آخر ، أثناء المهامشة والمجاورة ، أو أستنتاج معنى جديد من معنى آخر سابق له ، فتصبح اللغة تتحدث عن اللغة ، أو كتابة الكتابة .

وعند احتكاك وتلاقح الفكر النقدي العربي بالفكر الغربي ، وفد إلينا مصطلح " الميتا -نقد النقد - فلا شك أن يظهر التباين في عملية نقل المصطلح والمفهوم ، لأن هناك بيئة تستقبله تختلف عن بيئته الأصلية في منابعها الفكرية مناهجها التحليلية ، التي تغذى من روافد ومرجعيات فلسفية ومعرفية كثيرة ، فمن الواضح عند نقله من خلال طرق الترجمة -أو التعريب ...الخ ، أن يحاول الناقد العربي أن يجعله يتكَيَّفُ مع منظومته النقدية وخصوصية العمل الفني ، مع الوافد الجديد على مستوى تعدد مفاهيم المصطلح ودلالته في السياقات المختلفة والبنى المعقدة للنص الأدبي الإبداعي ، من جهة ، ومن جهة أخرى ما تتمتع به المنجزات النقدية من التراكم المعرفي وما يتصل به من توجهات فكرية وفلسفية عبر مسارها التاريخي النقدي والأدبي ، ولأهمية هذه الأداة الإجرائية " الميتا -نقد النق - التي تعد أداة تفكيك ، وطريقة مساءلة تلتزم بالوعي النقدي الذي يصاحب عملية الابداع ، من خلال مقاربات الخطاب النقدي العربي كمسار إبستمولوجي يسعى الى فهم طبيعة الممارسة والكشف عن مضامينها الفكرية ، والحفر عن دالاتها الاصطلاحية والمفاهيمية ، نحاول الوقوف على قضية " الميتا - نقد النقد - من حيث المفهوم و المصطلح ودلالتهما في جهود الدرس النقدي العربي .

وزارة التّعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشّهيد الشّيخ العربيّ التّبسي - تبسة -
كلية الآداب واللّغات
قسم اللّغة والأدب العربيّ
الملتقى الدّوليّ الأوّل:
الميتانقد المصطلحي في نقد النّقد الأدبي
(14-15 أكتوبر 2024)
عبر تقنية التّحاضر عن بعد
استمارة مشاركة

الاسم واللقب:.....عمر

زرفاوي.....

الرّتبة:.....أستاذ.....

مكان العمل:..... جامعة الشّيخ العربيّ التّبسي -

تبسة.....

البريد الإلكتروني:.....

aborihab88@gmail.com.....

.....

محور المداخلة: المحور الثامن: أشكال نقدية إجرائية للميتانقد
المصطلحي في الدرس النقدي العربي المعاصر (مشاهدات تطبيقية)

عنوان المداخلة: البنيوية التكوينية ونقد النّقد
العربي المعاصر

استكشاف تأويلي لعواضل الخطاب الواصف

ملخص المداخلة:

تُشخّص هذه المداخلة ما نصطلح بباثولوجيا نقد النّقد العربيّ المعاصر، وهو داء أصاب
المفاصل المنهجية التّأظمة للبيان التّظري لما تشكّل من خطاب معرفي واصف لتجارب
نقدية عربية معاصرة، ولما كان لكلّ داء أعراضه فإنّ من الأعراض البيّنة لتلك الباثولوجيا هو
استبعاد الأشكلة فيما تُسج من خطاب واصف حول توظيف البنيوية التكوينية منها في

مقارنة متون نقدية، ففي دراسته عن استيحاء ذلك المنهج النقدي في تجربة نقد النقد عند محمد برادة لاحظ الباحث (سامي سليمان) تلك الاستعارة المنهجية للبنوية التكوينية وتوظيفها في قراءة التجربة النقدية لمحمد مندور، وسجل عدول توظيف ذلك المنهج من قراءة النص الأدبي لدى (لوسيان غولدمان) نحو محاورة النص النقدي لدى (برادة) و(جابر عصفور) إلا أن تلك الملاحظة لم تكن من الجذرية بحيث تدفع بالأشكلة المعرفية والمساءلة النقدية نحو أقصى مدى لهما، وتكشف تبعات تلك الاستعارة المنهجية على البنيان النظري لهذا المجال المعرفي الناشئ.

الاستعارة المصطلحيّة وأثرولوجيا "تجسيد" النقد

(المحور الثالث: الميتانقد المصطلحي الخلفيات، الاستراتيجيات والأشكال التأويلية والثقافية)

عيّاد بومزراق

(جامعة تونس)

الملخص:

تمثّل الاستعارة واحدة من الآليات المعتمدة لتوليد المصطلحات عامّة، والمصطلحات النقديّة، خاصّة. وقد أولت مدرسة مصطلحيّة حديثة هي "المصطلحيّة العرفانيّة" اهتماما لهذه الآليّة كاشفة عن مظاهرها وكيفيّات اشتغالها ووظائفها. ولئن كان اهتمام هذه المدرسة منصّباً أساساً على المصطلحات العلميّة، فإنّ الاستعارة المصطلحيّة تسجّل حضورها اللافت في الخطابات الفنيّة عامّة والخطاب النقدي خاصّة. فالنقد، العربي وغير العربي القديم منه والحديث، لجأ إلى ميادين متنوّعة واستعار منها "مفردات" لملء فجوات "لفظيّة" تعبّر عن مفاهيم مخصوصة. ومن بين تلك الميادين المورد ميدان "الجسد" الذي استعير كلاً وأجزاء للتعبير عن "مفاهيم" نقديّة مجردة أو "أشياء" محسوسة أو للتعبير عن "ممارسات" نقديّة. وقد تكون بعض تلك الاستعارات ضروريّة وقد تكون تخمة لغويّة. وفي الحالتين تكون الاستعارة غير بريئة ولا اعتباطيّة. فإنّ تمثّل العمليّة النقديّة والمفاهيم الدالّة عليها بتطويع "الجسد" صورة وأعضاء وفعلا، لا بدّ أن يكون مبرّرا نفسياً وثقافياً. وانطلاقاً من هذه الفرضيّة سنحاول في هذه الورقة تبيّن حضور الجسد في الذخيرة المصطلحيّة النقديّة العربيّة من خلال نماذج، والكشف عن أنساقها، ثمّ البحث عن الجذور الثقافيّة لتوظيف "الجسد" في العمليّة النقديّة. فما هي كثافة حضور "الاستعارات الجسديّة" في الخطاب النقدي العربي؟ وهل كان توظيف هذه الاستعارات واحداً متشابهاً أم كان متعدّداً متنوّعاً؟ ثمّ ما هي الدوافع الاثرولوجيّة الكامنة وراء هذا التوظيف؟

الكلمات المفتاح: الاستعارة المصطلحيّة- الجسد- الخطاب النقدي- الاثرولوجيا.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. عيسى طهاري أستاذ محاضر ب	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة علي لونيسى البليدة 2	جامعة/مؤسسة الانتساب
0675147327	رقم الهاتف
aissa.tahari86@gmail.com	البريد الإلكتروني
01	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

نقد النقد مقارنة المفهوم، وإشكالية المصطلح.

ملخص المداخلة:

يعد مصطلح (نقد النقد) من المصطلحات الشائكة في الخطاب النقدي

العربي المعاصر، فهو قديم في مادته حديث في مصطلحه، وبالتالي متأخر الظهور، ومع هذا التأخر تظهر إشكالية، وهي أنه لم يرافقه عمل نظري كاف يفصح عن ماهيته، ويؤكد سماته الخاصة.

هذا يعني أنّ السّاحة النقدية تفتقر إلى الوعي بمفهومه، وما تزال بحاجة لجهود الدارسين لتأصيل المصطلح، لذا تسعى هذه الدراسة إلى محاولة تعريف القارئ بماهية هذا المصطلح، وخصائصه وحدوده، والأجدر هنا أن نبدأ أولاً بالبحث حول البدايات التي انطلق منها مصطلح **نقد النقد**

وقد تظهر إشكالية كبرى أخرى هي تعدد المصطلحات التراثية التي دلت على مفهومه، واستمرت في النقدية العربية في العصر الحديث، فضلا عن إشكالية المصطلحات التي يمكن أن تدل عليه، ودرجة قدرتها على توصيل الدلالة، على نحو (نقد النقد الأدبي) و(الانتقاد) و(ميتانقد) و(نقد التأليف)، وكل هذا يستلزم تتبع محطات التحول في مسار المصطلحات الدالة على مفهوم نقد النقد الأدبي.

metacritic2024@gmail.com



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط. د. فريدة باسط	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة محمد الصديق بن يحيى - جيجل	جامعة/مؤسسة الانتساب
0657847197	رقم الهاتف
Farida.basset@univ-jjel.dz	البريد الإلكتروني
المحور الخامس	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

الميتا نقد المصطلحي في الفلسفة التحليلية والفكر التداولي: إعادة التفكير في مفهوم القصدية والفعل الكلامي عند جون أوستن

ملخص المداخلة:

يعدّ القرن العشرون قرنا للثورات في الفكر البشري ، فقد ظهرت حركة فلسفية حديثة كان لها الأثر الواضح في الفلسفة المعاصرة ، وهي ما اصطلح عليه بالفلسفة التحليلية ؛ وتعني المذهب الفلسفي الجديد ، لقد أحدثت الفلسفة التحليلية نقلة نوعية بعدما أعلنت عن بداية جديدة للفكر الفلسفي المعاصر هذه البداية نشأت على أنقاض دحض الميتافيزيقا وعزلها تماما ، ليس هذا فحسب، بل إن موضوع الفلسفة الكلاسيكية قد تغير حيث انتقلت الفلسفة من البحث في تكوين المعرفة حول الأشياء والكون إلى البحث في التصورات التي بينها الانسان من حوله انطلاقا من اللغة من خلال تحويل بؤرة الاهتمام باللغة ، والبحث في اللغة.

فتحولت الفلسفة الجديدة مع رؤاد الفلسفة التحليلية من نظرية المعرفة إلى فلسفة التحليل اللغوي . ومن هذا الاتجاه الفلسفي انبثقت ثلاث اتجاهات كبرى أهمها تيار فلسفة اللغة العادية بزعامة " لود فيدجنشتاين" ، والذي يمثل أساس البحث التداولي حيث ساهم في تطوير الأبحاث اللغوية ، وفي هذا الصدد نستحضر موقف " جون أوستن" الذي قدم فلسفة تحليلية للغة تهتم بالمضامين والمقاصد في العملية التواصلية إذ قدم أفكارا قيمة بخصوص مبدأ القصدية .

تنغياً هذه المكافحة البحثية فحص إبستيمي الممارسات الخطابية عند جون أوستن التي درستها الفلسفة ، كالقصدية والفعل والكلامي وذلك من منظور الميتا نقد المصطلحي. وعليه تكمن أهمية هذا البحث في الوقوف على :

- بيان محدودية التصورات الفلسفية التقليدية للغة كمجرد وصف للواقع ، وكيف طوّر جون أوستن مفهوم الفعل الكلامي كبديل ؟
 - بيّن جون أوستن مدى أهمية السياق في تحديد مقاصد الخطاب /النص من خلال تحليله للأفعال الكلامية .
 - الكشف عن أهم الانتقادات الموجهة إلى مفهوم الفعل الكلامي في ضوء هذه المقاربة النقدية.
 - السعي إلى إعادة الصياغة لمفهوم الفعل الكلامي من منظور الميتا نقد المصطلحي .
- الكلمات المفتاحية: الميتا نقد المصطلحي ، الفلسفة التحليلية ، التداولية ، الفعل اللغوي ، القصديّة .



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	د. قاسمي عبد الناصر أستاذ محاضر - أ
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة الشهيد حمة لخضر - الوادي
رقم الهاتف	0665152000
البريد الإلكتروني	abdenacergasmi@gmail.com
محور المداخلة	الثامن (8)

عنوان المداخلة:

معالم الوعي النقدي وأثره في تحولات المصطلح الميتانقدي عند إدوارد سعيد

ملخص المداخلة:

لا يخفى على كل متابع لشؤون الأدب وتحولات الفكر والنقد المعاصر، المكانة العلمية والأكاديمية المرموقة التي يحتلها المفكر والناقد وأستاذ الأدب الإنجليزي المقارن الفلسطيني الأمريكي الجنسية إدوارد سعيد. الذي أحدثت كتاباته وقراءاته وخياراته النقدية كثيرا من الجدل في كبرى الجامعات الغربية وبخاصة الأمريكية.

ويأتي إدوارد سعيد — كما هو معلوم — في مقدمة أعلام الفكر والنقد المعاصر، من الذين كرسوا جهودهم لمحاولات استنطاق النصوص والسرديات الجمالية منها على وجه الخصوص، بهدف تعريبها وفضح وشائجها بمختلف أنماط الهيمنة والسيطرة على الآخر.

ومن هذا المنطلق، أقترح في هذه المداخلة التعريف بالإسهامات النقدية، التي عمل إدوارد سعيد على تطوير آلياتها، وتجديد مصطلحاتها، بما ينسجم مع

وعيه النقدي المقاوم للمد الامبريالي والكولونيالي تحديدا، ولكل أنماط السيطرة وإرادات الهيمنة بصفة عامة. وتتطلع مداخلتني مبدئيا لاستظهار مسألتين رئيسيتين وهما: معالم التحول في الوعي النقدي عند إدوارد سعيد من جهة، وأثر ذلك الوعي في حرصه على تطوير المصطلح النقدي من جهة أخرى، وذلك كما هو موضح في العناصر التالية:

مقدمة:

أولا: ماهية النقد ومسارات تحوله في فكر إدوارد سعيد

1-) من النقد الإنساني إلى النقد الراديكالي

2-) من النقد المحترف إلى النقد الهاوي

3-) من النقد الديني إلى النقد الدنيوي (العلماني)

ثانيا: المصطلح الميتانقدي عند إدوارد سعيد

1-) القراءة الطباقية

2-) الهجنة أو التوليد

3-) البُنُوَّة والتَّبَيُّي

4-) هجرة أو ارتحال النظرية

خاتمة:

ملاحظات حد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقا في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	طالبة الدكتوراه / كريمة براح
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة محمد الصديق بن يحيى - جيجل
رقم الهاتف	0665643722
البريد الإلكتروني	karima.berrah@univ-jijel.dz
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	(08)

عنوان المداخلة:

**تلقي نقد النقد الأدبي في المنجز النقدي العربي -قراءة
في تجربة عبد العظيم السلطاني-**

ملخص المداخلة:

يعد نقد النقد إحدى أهم الحقول المعرفية المعاصرة التي ظهرت في ستينيات القرن العشرين لتتبلور فيما بعد مفاهيمه وتضح معالمه، وبات من أبرز النشاطات النقدية التي أفرزتها مابعد الحداثة باحثا عن أفق نقدي جديد يشتغل خارج إطار النظرية الأدبية، إذ فرض نفسه بقوة في المشهد النقديين الغربي والعربي بصفة خاصة متجها نحو النقد مسائلة وتقويما وتعديلا، وهنا تظهر هويته المستقلة تماما عن النقد الأدبي سواء في الوظيفة أو في الأهداف. ولاشك أن المعارف الإنسانية هي في الحقيقة بحاجة إلى مسائلة نقدية باستمرار خاصة إذا ما تحدثنا عن مجال النصوص الأدبية أو النقدية، وهذا ما يفسر حضور عدة اتجاهات منهجية عربية في ممارسة نقد النقد كمرست جهودها لنقد الأعمال النقدية عن طريق الحفر والبحث والتنقيب. فإذا كان النقد الأدبي بمناهجه ونظرياته يتخذ من الإبداع الأدبي - بما يشتمل عليه هذا الأخير

من عناصر العملية الإبداعية - موضوعا لبحثه بهدف إنتاج خطاب أدبي قوي على مستوى البنية والمضمون، فإن نقد النقد يعمل على مسائلة الخطاب النقدي على مستوى المفاهيم والمصطلحات والمرجعيات والممارسة النقدية، وذلك وفق أبعاد ثلاثة وهي: معرفي ومنهجي وإجرائي، بهدف فتح المجال لتأكيد حركية المعرفة لكونه يكتسي طابع معرفي يبنى بشكل مباشر وأساسي على ابستمولوجية نقد النقد أو ما يُعرف بمعرفة المعرفة، و وفق هذا التصور فإن ناقد النقد الحقيقي يختار موضوعه بدقة وهو الخطاب النقدي وهذا يسوغ وجود فكرة البعد النقدي في إنجازاته إذ لا يكتفي بالتوصيفات أو إبداء الملاحظات، وإنما ينبغي له أن يتوفر على موقف نقدي قائم على المسائلة والمراجعة والمحاورة والبحث والتقويم والتعديل...

لذا نسعى في هذه المداخلة بالوصف والتحليل النقدي إلى مقارنة موضوع نقد النقد في التلقي العربي بوصفه إحدى أهم المنهجيات التي فرضت نفسها في المشهد النقدي العربي وباتت من أبرز النشاطات النقدية التي تحاور النصوص النقدية في ضوء الحفر الابستمولوجي والتأويل، وعليه سنتتبع في هذا البحث عدة محاور بدءا بعلاقة نقد النقد بالنقد الأدبي من حيث المصطلح والمفهوم والمنظور، ثم التطرق إلى حضور نقد النقد في التلقي العربي بعرض أهم التجارب العربية التي تمثلت هذا النشاط في ممارساتها النقدية، ثم تسليط الضوء على تجربة الناقد العراقي ' عبد العظيم السلطاني' في هذا المجال وكشف عن مدى تمثله لهذا الاتجاه النقدي.

الكلمات المفاتيح:

النقد الأدبي- نقد النقد- التلقي العربي- عبد العظيم السلطاني.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	ط.د.: فتيحة لقدر د. صليحة سبباق (مشرفتي)
جامعة/مؤسسة الانتساب	جامعة محمد خيضر-بسكرة- (للطالبة والمشرفة)
رقم الهاتف	ط.د.: 0541355442 د.: 0666335833
البريد الإلكتروني	ط.د.: fatiha.lagder@univ-biskra.dz د.: saliha.sebgag@univ-biskra.dz
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	5

عنوان المداخلة:

الأركيولوجيا الهيرمينوطيقية ودورها في فهم النصوص الأدبية

ملخص المداخلة:

تهدف هذه الورقة البحثية إلى الكشف عن دور الأركيولوجيا الهيرمينوطيقية كمنهجية في فهم وتفسير النصوص والأفعال البشرية، من خلال تحليل السياقات التاريخية والثقافية المحيطة بالأعمال الأدبية؛ هذه المنهجية التي تسعى للتواصل بين الفلسفة والعلوم الإنسانية والاجتماعية لحلّ مختلف المشكلات التي تعترض الباحث في فهمه للنصوص والإنسان، وذلك من خلال رصدها للمعاني العميقة المضمرة في النصوص الأدبية وتحليلها لمختلف الرموز المستعملة كرموز الثقافة والسياسة...، والتي تُشكّل جزءاً من خلفية النصّ

الأدبيّ، استناداً إلى أدوات تفسيريّة تساعد في عملية فهم ما وراء الكلمات، وقد شهدت الأركيولوجيا الهيرمينوطيقية تطوراً مهمّاً في الفترة المعاصرة، أفادت الدّراسات التّقديّة والأدبيّة، وقد حقّقت نجاحاً كبيراً في مقارنة النّصوص الأدبيّة، شعراً ونثراً، حيث كشفت عن دور اللّغة الشّعريّة والصّور الشّعريّة والرّموز في التّعبير عن الهويّة والجنس والمجتمع... الخ.

وعليه جاءت هذه الورقة البحثيّة لتسلّط الصّوء على دور تطبيق الأركيولوجيا الهيرمينوطيقية كأداة قويّة ومهمّة جدّاً لفهم النصوص الأدبية المعاصرة، وفي توسيع الفهم العميقة للمعاني والرموز المخفية التي قد تكون غير واضحة، من خلال كشفها عن الأبعاد المختلفة للنص الأدبيّ، اعتماداً على التّأويلات الثقافية والظروف التاريخية والسياسية التي أثّرت في عمليّة الإبداع الأدبيّ.

الكلمات المفتاحيّة: الأركيولوجيا؛ الهيرمينوطيقية؛ الفهم؛ النّصوص الأدبيّة؛ الإنسان؛ السّياق.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. معارك ناصر	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة عبد الحميد مهري (قسنطينة 2)	جامعة/مؤسسة الانتساب
0676866497	رقم الهاتف
maarek-nacer@hotmail.fr	البريد الإلكتروني
6	محور المداخلة (يذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

أركيولوجية الخطاب النقدي الثقافي - علي الوردي أنموذجا

ملخص المداخلة:

يعتبر علي الوردي من بين المفكرين العرب المعاصرين الذين حاولوا استنطاق المسكوت عنه في أعماله السوسولوجية التي تحتوي بداخلها قضايا فكرية تهم المجتمع العراقي من جهة والمجتمع العربي من جهة أخرى على اعتبار أنه ينطلق من الرؤية الإستقرائية التي يعمم فيها منطلقاته باعتبار أن المجتمع العربي كل متكامل وبالتالي أثار الكثير من القضايا الأدبية والثقافية والتاريخية متتبعا للمنهج التاريخي والسوسولوجي بهدف الوصول إلى الحقيقة من خلال النقد، وجل كتبه إما أنها تتطرق للنقد الأدبي أو النقد الثقافي لكننا نحاول التطرق إلى مفهومه للنقد الثقافي انطلاقا من كونه باحث اجتماعي ، فاخترنا عنوان مداخلتنا الموسومة ب:أركيولوجية الخطاب النقدي الثقافي-علي الوردي أنموذجا، هادفين من وراءها إثارة المشكلة التالية: إلى أي مدى استطاع

علي الوردى استقراء الخطاب النقدي والانعطاف من النقد الأدبي إلى النقد الثقافي قصد الكشف عن المسكوت عنه؟

ملاحظات حد مهمة:

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبيتين (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.

الحفريات الفوكوية ومدارات الاشتغال الميتانقدي بين محمد أركون وفتحي التريكي

ط.د عبد العزيز منسي

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة (الجزائر)

abdelaziz.menci@univ-tebessa.dz

ملخص:

تطرح فلسفة ميشيل فوكو إشكاليات راديكالية تضرب بعنف في حدود اللامفكر فيه، وتتموضع كأنساق فكرية تقوض القمم الترנסدنتالية وتتجاوز الرؤية الميتافيزيقية التي ارتهنت التاريخ، وتولد معضلات معرفية جديدة كانت متموضعة على الهامش، لتعيد تشكيل ملامح العقل الغربي باختراق التخوم المألوفة والتأسيس لثورة القطاعات التي هشم من خلالها فوكو العقلانية الغربية، وقام بتعرية مركزيتها والكشف عن وجهها المخبوء بمناهضة بعض دعائم الممارسات الخطائية في الفكر الحدائي لتشييد براديجمات/إبستيمات ما بعد حداثة أسهمت في إعادة تأسيس العقلانية الغربية.

وتتسم الممارسات النقدية لفوكو بغياب الاستقرار المنهجي؛ فقد مارس القطيعة على هيمنة البنيوية مؤسسا للمعول الأركيولوجي ومستعينا بعنف الجينيالوجيا ليتجاوز انسداد الحفريات، ولينقل الكتابة في تاريخ الأفكار عبر الحقب إلى مرحلة الاحتفاء بالقطائع ومقت الأصول، مستنطقا الأرشيف للبحث عن المكبوت، فأحدث بذلك تصدعات في تاريخ الأفكار، وكشف أوهام العقلانية الغربية، وحرر المعرفة من كمين سلطة الذوات المتعالية متوجها به نحو المسكوت عنه الذي يقع في الفجوات، وكان لهذا السياق المعرفي أثر بالغ في الثقافة العربية التي دأبت منذ النهضة العربي الحديثة على تجسير علاقة وطيدة -مباشرة أو غير مباشرة- مع الفكر والثقافة الغربية؛ إذ شكلت هذه العلاقة أجزاءً من الكيان الإستيمولوجي للفكر العربي المعاصر، على مستوى الأدوات المنهجية والتصورات المفاهيمية وحتى على مستوى الطروحات.

وفكر ميشيل فوكو من بين الخطابات الغربية التي كان لها حضور في الوطن العربي سواء من حيث التوظيف أو الحضور في الكتابات والترجمات، ولما كان فوكو من الفلاسفة المعاصرين الذي انفتحت

الفلسفة معهم على دراسة أشكال الثقافة، وتمثلات السلطة وآليات تشكيلها وتكونها تاريخياً؛ نال حفاوة استقبال كبيرة جعله يمثل علامة بارزة داخل الفلسفة الفرنسية، ومرجعاً أساسياً في الفكر العربي المعاصر سواء على مستوى مناهج الدراسة أو على مستوى المجالات الفكرية التي تمثل موضوع الاشتغال.

وتتموضع هذه المكاشفة البحثية في سياق محاولة القبض على ملامح الوعي بعلاقة الفكر العربي مع الطروحات الفوكوية وأدواته المنهجية، وبخاصة الاتكاء على الحفريات في مدارات الاشتغال النقدي عند كل من محمد أركون وفتحي التريكي، وهما اثنان من أبرز المفكرين العرب الذين قدموا إسهامات في عديد المسائل والقضايا الفكرية في الفكر العربي المعاصر بالاستعانة بأدوات ميشيل فوكو المنهجية ومفاهيمه التي مهّدت انبثاق تحليلات وممارسات نقدية مغايرة في ممارساتهما النقدية. وذلك من خلال الإجابة على عدة تساؤلات لعل أجدرها بالذكر ما يلي:

- كيف يظهر خطاب فوكو في الخطابات العربية المختلفة؟
- ما النقاط البارزة التي نلمس فيها ميشيل فوكو لدى المفكرين العرب المعاصرين؟
- هل قراءتهم لفوكو كانت قراءة واحدة، أم متعددة بتعدد المجالات التي اشتغلوا عليها؟
- كيف استثمر كل من أركون والتريكي المفاهيم الفوكوية في ممارساتهما النقدية؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية	منال بورقوبة طالبة دكتوراه
جامعة/مؤسسة الانتساب	لونيبي علي البليدة-2- الجزائر
رقم الهاتف	0656248779
البريد الإلكتروني	manalbouragouba@gmail.com
محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)	8

عنوان المداخلة:

الوعي الحداثي للشعرية من منظور الدرس النقدي العربي (كتاب مفاهيم الشعرية لحسن ناظم -قراءة في نقد النقد-)

مُلخص المداخلة:

تروم من خلال هذه الورقة البحثية التقصي عن ما يضمه الوعي الحداثي للشعرية ويتم هذا بالتنقيب عن مدلول الشعرية في الدرس النقدي العربي القديم والمعاصر، وذلك لأن الشعرية من المسائل النقدية الرتيقية التي تعددت مفاهيمها وتباينت رؤى الدارسين في صبط وحصر مضمونها، ولهذا ارتأيت في دراستي هذه البحث عن جوهر الشعرية، وهذا بالاعتماد على المدونة النقدية الموسومة بـ "مفاهيم الشعرية لحسن ناظم" التي سعى فيها إلى تقديم مشهد متكامل عن هاته المسألة، ودأبه إلى بلورة مفومها بوجهة نقدية مُعاصرة.

وقوامُ الإشكالية المُتأنيّة من صميم دراستنا هذه: فيما تتمثل مظاهر الوعي الحدائى للشّعريّة من منظور الدّرس النقدي العربي ؟ كيف درسَ حسن ناظم الشّعريّة؟ وما هي أبرز المفاهيم المُرادفة التي سنّها الناقد للشّعريّة من خلال مُدونه النقدية؟

الهدف من الدّراسة: هو الإحاطة بمفهوم الشّعرية ذلك لأنها من المُصطلحات الزئبقية التي يستعصي على الباحث حصر مدلولها، بالإضافة إلى الإلمام بحيثياتها باعتبارها من أجلّ المسائل النقدية التي طرحت منذ أرداح من الزمن ولا زالت من أهم القضايا النقدية المُعاصرة.

المنهج المُتبع: وقد اعتمدتُ في دراستي هذه على منهج نقد النقد باعتباره الأنسب للدّراسة.

وللإجابة عن الإشكالية المطروحة التي أثرنا أن نُحيل إليها في مُستهل دراستنا، ارتضينا تخريج هذه الورقة البحثية في خطة بحث موزعة كالآتي:

ماهية نقد النقد/ المفهوم اللُّغوي والاصطلاحي لمُصطلح الشّعرية / الوعي الحدائى للشّعريّة من منظور حسن ناظم/ مفاهيم الشّعريّة

الكلمات المفتاحية: الوعي الحدائى. الشّعريّة. نقد النقد، مفاهيم الشّعريّة، حسن ناظم.

metacritic2024@gmail.com



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط د نادية مرج	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصوف- ميلة	جامعة/مؤسسة الانتساب
0658476097	رقم الهاتف
merdijnadia1@gmail.com	البريد الإلكتروني
4	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

النقد الثقافي والنقد المعرفي: الائتلاف والاختلاف

ملخص المداخلة:

تميل الدراسات النقدية المعاصرة وهي تتعامل مع النص الأدبي إلى تجاوز الشعري والجمالي، ويعتبر النقد الثقافي اتجاها جديدا في قراءة النصوص جاء كرد فعل على البنيوية والسيمائية والنظرية الجمالية فهو من إفرازات ما بعد البنيوية ومرحلتها ما بعد الحداثة والعولمة.

ففي إطار التحولات السياسية التي شهدتها ويشهدها العالم والتي ألقوا بظلالها ليس على المستوى الاقتصادي والخرطة الجغرافية فحسب، بل على الجانب الثقافي والمعرفي والفكري، فحددت صياغة جديدة للمعرفة والثقافة المعاصرة فأصبحت بفعل هذه التحولات ثنائيه القطب: معرفة وثقافة مهيمنة مركزية، وأخرى غير مهيمنة هامشية، ففي ظل هذه المعطيات تغيرت مهام الناقد الأدبي، فلم يعد يعنيه إبراز مواطن الجمال في النص باعتباره ظاهرة لسانية شكلية، فالناقد الأدبي اليوم يسعى إلى استنطاق مضمرات النص

بالتوغل في أعماقه للكشف عن أنساقه الثقافية والفكرية التي تتستر وراء الجمالي فيه.

وقد ظهر النقد المعرفي كاتجاه جديد مزاحم للنقد الثقافي، وهو اتجاه أو استراتيجيه يوظف منجزات علم النفس المعرفي واللغويات المعرفية؛ بل والعلوم المعرفية بشكل عام للوصول إلى الوعي الإنساني الذي يقبع في أعماق النص.

وهنا يلتقي النقد المعرفي مع نظيره الثقافي في المهمة فكلاهما إستراتيجية تعمل على كشف المظمرات كأنساق ثقافية وفكرية قابعة في أعماق النص، لكنهما يختلفان في وسائل وحدود هذه المهمة، فإذا كان النقد الثقافي يحاكم ويقيم صاحب النص بعد الوصول إلى المخبوء وتعريته فإن النقد المعرفي تنتهي مهمته عند عملية كشف، فهو أي النقد المعرفي لا يحاكم أصحاب النصوص ولا يحاصرهم بأحكامه التقييمية، فمن أولوياته احترام آراء الآخرين ولو كانت مضادة للقناعات الخاصة.

خلاصة القول بين النقيدين الثقافي والمعرفي نقاط الالتقاء ونقاط اختلاف ومداخلتنا تسعى للكشف عن الائتلاف والاختلاف بين النقيدين وذلك من خلال مجموعة من النقاط هي بمثابة العناصر التي ستتركز عليها المداخلة:

النقد الثقافي: المفهوم، النشأة، أبرز الرواد.

النقد المعرفي: المفهوم، النشأة، أبرز الرواد.

النقد الثقافي والنقد المعرفي: الاختلاف والائتلاف؟

النقد المعرفي: استراتيجية بديلة للنقد الثقافي أم مشروع تكاملي؟

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي- تبسة-

Faculty des

كلية الآداب واللغات

lettres et des langue

قسم اللغة والأدب العربي

في إطار مشروع PRFU

براديعم الميتا في النقد العربي المعاصر

مقاربة من منظور نقد النقد

ينظم الملتقى الدولي الأول حول: الميتانقد المصطلحي في

نقد النقد الأدبي

يوم 14- 15 أكتوبر 2024

اسم المشارك ولقبه : ناصر رحال

المؤسسة: جامعة الجزائر 2 : أبو القاسم سعد الله

الرتبة العلمية : دكتوراه دراسات لغوية

الهاتف: 0660648135

البريد الإلكتروني: nasser.rahah@univ-alger2.dz

محور الورقة البحثية : المحور السابع : اللغة العربية:

الميتانقد المصطلحي ضمن مجالات المعرفة الإنسانية وفي

النقد الأدبي

عنوان الورقة البحثية: التحليل النقدي للغة النقد الأدبي من منظور اللسانيات

الملخص: عرف النقد الأدبي في مقارباته للنصوص تحولا منهجيا مهما، خاصة بعد ما انفتحت المدونة النقدية العربية على تطبيق المناهج النقدية الغربية على الناتج الإبداعي العربي، و كذلك بعد ظهور اللسانيات وما انبثق عنها من مناهج نقدية أسهمت كثيرا في الكشف في حفرات النصوص عن البنيات الجمالية في الخطاب الإبداعي العربي، و نظرا لخصوصية النص العربي وما يضمه من تفاصيل مهمة وأنساق مبهمة سوسوثقافية و فلسفية وسياسية و أخرى متباينة وبينية، فقد أدى توظيف النماذج النقدية الغربية إلى قراءة بسيطة لتلك النصوص التي تحتاج إلى مناهج نقدية خاصة لا تكشف سطها فقط، و التحليل النقدي للغة النقد الأدبي من منظور اللسانيات يعتبر موضوعًا مهمًا في الدراسات اللغوية والأدبية، ينظر إلى كيفية تأثير اللسانيات على المناهج النقدية وكيف أدت إلى تطور وتجديد في مجال النقد الأدبي، فاللسانيات، كعلم لدراسة اللغة، فهي أيضا عامل يكسب النقد مقومات التجدد والحدثة، موسعة مجال المقاربات التحليلية للنصوص ، مما أدت إلى ظهور مناهج نقدية جديدة ومتنوعة و هذه المناهج تتناول النص الأدبي من منظور لغوي، مما يسمح بتحليل أعمق وأكثر دقة للنصوص الأدبية، و هي لا تزال تقدم إمكانيات كبيرة للتجديد والابتكار في النقد الأدبي بشكل عام، ويمكن القول أن اللسانيات أثرت بشكل كبير على النقد الأدبي، فهل أسهمت اللسانيات في تطور مهم في المناهج النقدية ؟ وهل أدت إلى تحليلات أكثر ثراء وعمقا للنصوص الإبداعية وفهم بنية النصوص؟

ABSTRACT: Literary criticism in its approaches to texts has undergone an important methodological shift, especially after the Arab critical blog opened up to the application of Western critical methods to Arab creative output, as well as after the emergence of linguistics and the critical methods that emerged from it, which contributed greatly in uncovering the aesthetic structures in the Arab creative discourse, and due to the specificity of the Arabic text and what it contains important details and ambiguous contexts in terms of socio-cultural, philosophical, political, and other differentiated and intertextual contexts. the Arabic text and what it contains of important details and ambiguous sociocultural, philosophical, political and other disparate and interstitial

patterns, the use of Western critical models has led to a simple reading of those texts that need special critical approaches that do not reveal their surface only, and the critical analysis of the language of literary criticism from the perspective of linguistics is an important topic in linguistic and literary studies, which looks at how language affects the aesthetic structures in Arabic creative discourse. It looks at how linguistics influences critical approaches and how it led to development and renewal in the field of literary criticism, as linguistics, as a science for the study of language, is also a factor that gives criticism the components of renewal and modernity, expanding the field of analytical approaches to texts, which led to the emergence of new and diverse critical approaches and these approaches deal with the literary text from a linguistic perspective. It still offers great possibilities for renewal and innovation in literary criticism in general, and it can be said that linguistics has greatly influenced literary criticism. Has linguistics contributed to an important development in critical approaches? Has it led to richer and deeper analyses of creative texts and understanding the structure of texts?

تحولات الخطاب النقدي المعاصر في مشروع كمال أبي ديب وخالدة سعيد

نبيل محمد صغير

أستاذ محاضر صنف (أ)، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، الجزائر

الملخص:

لقد عُرف المشروع النقدي عند كمال أبي ديب بأنه الممثل الشهير للفكر النقدي البنيوي العربي، فقد تمت قراءته في لحظة راهنة وثابتة (فترة الثمانينات) دون الالتفات إلى التحوّلات والمنعرجات المعرفية والابستمولوجية التي عرفها خطابه في بداية الألفية الثالثة.

إن هذا المشروع النقدي البنيوي الذي راج في الثمانينات أسسّ لنظرية نقدية محايدة تعتمد على سلطة النسق المغلق، وتلغي ما يوجد خارجه من عوامل وحيثيات يمكن لها أن تؤثر على بنية النص؛ فالرؤية البنيوية النسقية تؤمن أن البنية تشكّل نفسها بنفسها، استنادا إلى تفكير رياضي ومنطقي، ولهذا السبب يقصي كمال أبو ديب البنيوية من مجالات الفلسفة ويفصل بينهما فصلا قاطعا.

هذا الفصل القائم بين الفكر البنيوي والفكر الفلسفي أدى إلى خلق فكرة المركز داخل الخطاب/النص/العالم، بحيث يكون هذا المركز صلب النص ونواته الكبرى التي تحدد آليات انسجامه وتماسكه كنص، فلا نص دون مركز في فكر البنية النقدي. وقد استوعبت خالدة سعيد هذا التحول المعرفي من خلال كتبها عن الحداثة والنقد البنيوي.

لكن التحول الذي شهده خطاب كمال أبي ديب راجع إلى مراجعته الكبرى لفكرة الفاصلة بين النقد والفلسفة، فجاءت حالة ما بعد الحداثة لتجعل المشروع النقدي البنيوي العربي ينقلب كليا على مقولاته ومفاهيمه، فمفهوم النص في فكر الاختلاف واستراتيجيات التفكير لا يؤمن بفكرة المركز والأصل والنواة التي تجعل النص منسجما، بل أصبح التفكير يحتفي بالنصوص المتشظية واللامنسجمة.

يعتمد بحثنا على مفاهيم نقد النقد الكبرى، ليحاول التأسيس لهذا المنعرج المعرفي والكشف عن مسوغات هذا التحوّل، من خلال خطابات كمال أبو ديب عموما، والنقدية منها خصوصا، مثل كتابي: جماليات التجاور أو تشابك الفضاءات الإبداعية، الأدب العجائبي والعالم الغرائبي. ولكن أيضا، يجب استكشاف المرحلة الأولى عبر كتبه النقدية البنيوية (في الشعرية، جدلية الخفاء والتجلي)؛ إذ لا يمكن الحديث عن خطاب نقدي

تفكيكي دون نقبضه البنيوي. لهذا تطرح هذه المداخلة إشكالا عويصا؛ هو: لماذا وكيف حدث التحوّل في خطاب كمال أبي ديب من فكر البنية إلى استراتيجيات التفكيك؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط.د نوال حفصاوي	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة محمد لمين دباغين - سطيف 2-	جامعة/مؤسسة الانتساب
0674368882	رقم الهاتف
hafsaoui.noual93@gmail.com	البريد الإلكتروني
06	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

.....
نقد النقد في الثقافة العربية من الإطار النظري إلى الفضاء التطبيقي

.....

ملخص المداخلة:

تسعى هذه الورقة البحثية إلى تحديد طبيعة نقد النقد في الثقافة العربية ، فنقد النقد هو مفهوم فلسفي وأدبي يعنى بتحليل وتقييم الأسس والمنهجيات والممارسات المتعلقة بالنقد ذاته ، بهدف تحسينه وتطويره وفهم تأثيراته وحدوده ، يعتمد نقد النقد على استكشاف المعايير والمناهج التي يستخدمها النقاد في تقييم الامال الأدبية والفنية والفكرية ، ويتناول الموضوعات الأساسية مثل الموضوعية والذاتية في النقد، والوظائف الاجتماعية والثقافية على العملية النقدية ، يعد نقد النقد جزءا من النظرية الأدبية والفلسفية ويستخدم لتحليل الافتراضات الكامنة في الاعمال النقدية النقدية مما يساعد على تحسين دقة

وشمولية التحليل النقدي ،يعتمد هذا النوع من من النقد على مجموعة متنوعة من من الأدوات والمناهج ،منها النقد الأدبي والنقد الفلسفس والتقد الثقافي ،بشكل عام نقد النقد هو عملية مستمرة من التقييم والتحليل التي تهدف الى تحسين ممارسات النقد الأدبي والفكري ،وتعزيز الفهم العميق والمتوازن للأعمال الأدبية والثقافية ،من خلال نقد النقد يسعى النقاد والمفكرون إلى تقيق فهم أعمق وأكثر شمولاً للظواهر الأدبية والثقافية وتحسين الأدوات والمناهج المستخدمة في التحليل والتقييم بذلك ،يسهم نقد النقد في تطوير النقد كممارسة فكرية وثقافية ويعزز من دوره في اثراء الحوار الثقافي والفكري تطور نقد النقد في العصر الحديث ليشمل نقد النقد ذاته ،بمعنى تقييم وتحليل الأعمال النقدية السابقة وتحديد مدى ملاءمتها وتطورها في الزمن ،ومن الأسماء البارزة "عبد الفتاح كيليطو" الذي تناول التراث النقدي العربي بروح تحليلية جديدة وكذلك "عصفور" الذي ركز على نقد النقد الأدبي ،نقد النقد في الثقافة العربية ليس مجرد تقييم للنقد الأدبي والفني بل هو عملية تعمق وتحليل تسهم في تطوير الفكر والثقافة .

[الكلمات المفاتيح: النقد ,نقد النقد ,المتانقد ,التظير العربي ,الاستراتيجيات](#)

[ملاحظات حد مهمة:](#)

* يرجى التدقيق في المعلومات الشخصية ومعلومات الورقة البحثية حتى لا يقع أي خطأ لاحقاً في شهادات المشاركة

* هذه الاستمارة ستكون موحدة لكل الأبحاث؛ اللغة العربية واللغتين الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية)

* تُرسل استمارة المشاركة إلى :

metacritic2024@gmail.com

* يمكن التواصل مع أمانة الملتقى للاستفسار أو تقديم أي ملاحظات من شأنها إثراء فعاليات الملتقى.

الملتقى الدولي الأول: الميثاق المصطلحي في نقد النّقد الأدبيّ

الاسم: وداد

اللقب: لعجال

الدرجة العلمية: طالبة دكتوراه

رقم الهاتف: 0663914212

البريد الإلكتروني: wided.ladjel@univ-tebessa.dz

عنوان المداخلة: قراءة تأويلية في منظورات المصطلح النّقدّي

عند عبد السلام المسدي.

الملخص:

المصطلح النّقدّي هو أداة أساسية في تحليل وتقييم الفنّ والأدب. يستخدم في فهم وتفسير النّصوص الأدبيّة، كما يساهم في تحديد العلاقة بين النّصّ والسّياق الثّقافيّ والاجتماعيّ، ويمكن النّقاد والباحثين من بناء تحليلات متعمّقة وفهم أكثر شمولاً للأعمال الأدبيّة والفنيّة.

المصطلح النّقدّي لا يقتصر على فقط على كونه أداة تحليليّة، بل يعكس أيضاً تطوّر النّظريات الأدبيّة والنّقدية عبر العصور. فهو يتغيّر بتغيّر المدارس النّقدية، مثل البنيوية، التّفكيكيّة، النّقد النسوي، وما بعد الكولونياليّة، حيث يتمّ تبني مفاهيم جديدة أو إعادة صياغة المفاهيم القديمة لمواكبة التّحوّلات الفكريّة والثّقافيّة. كما أنّ المصطلحات النّقدية لا تقتصر على الأدب فقط، بل تشمل الفنون التشكيلية، السينما، المسرح، ممّا يوسّع نطاق تطبيقها ويسهم في فهم أعمق للتّجربة الإنسانيّة عبر مختلف الوسائط الفنيّة.

وبعدّ عبد السلام المسدي من أبرز النّقاد اللسانيين العرب الذين اهتمّوا بالمصطلح النّقدّي، حيث أضاف إسهامات مهمّة في تطوير الفكر النّقدّي العربيّ. ركز المسدي في تجربته على تحليل المصطلح النّقدّي من منظور لغويّ ولسانيّ، منطلقاً من ضرورة توطين المصطلحات النّقدية الغربيّة في السّياق الثّقافيّ العربيّ. وقد دعا إلى تجاوز النّقل الحرفيّ للمفاهيم، مشدّداً على أهميّة التّأصيل والتّكيف مع الواقع اللّغويّ والمعرفيّ العربيّ، ليصبح المصطلح النّقدّي أداة فعّالة في تحليل النّصوص العربيّة.

تجربة المسدي تُسمّ بوعي نقديّ عميق للصّلة بين اللّغة والفكر، حيث يرى أنّ اللّغة ليست مجرد وعاء للمفاهيم، بل هي جزء من البنية الفكريّة والنّقدية التي تؤثر في عملية التّلقّي والتحليل. وقد اتّخذ من اللسانيات وسيلة لتحليل هذه العلاقة بين المصطلح النّقدّي وتطوّره في سياق الأدب العربيّ، ممّا يجعله نموذجاً مهمّاً لفهم كيفية التّفاعل بين الفكر النّقدّي العربيّ المعاصر. بناء على ذلك كيف عالج المسدي تحديات توطين المصطلحات النّقدية الغربيّة في السّياق العربيّ؟ وما المنهجية التي اتّبعتها لتحقيق ذلك؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي: الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

د. يوسف عطية	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي، تبسة	جامعة/مؤسسة الانتساب
0698747876	رقم الهاتف
youcefattia01@univ- tebessa.dz	البريد الإلكتروني
5	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

التأويل الميتانقدي لمصطلح التناص

ملخص المداخلة:

تطمح هذه المداخلة لإمطاة اللثام عن أهم الرؤى المفاهيمية التي ترتبط بالتناص باعتباره نظرية تنتمي لمجال النظرية النقدية المعاصرة، ومادام التناص لا يمكن أن يكون إلا مفهوما إشكاليا ومتشعبا، حظي بكثير من التأويلات والتفسيرات والتحوير الميتانقدي فستحاول هذه المداخلة أن تفصح عن أهم المفاهيم الميتانقدية التي أنيطت بالتناص من خلال الإشكاليات المحورية التالية:

- هل يمكن إدراج التناص ضمن مجال التنظير الميتانقدي؟

- وإلى أي مدى يمكن اعتبار التناص رؤية ميتا نقدية أهّلت للانتقال من البنيوية إلى ما بعد البنيوية.
- وكيف تمت إعادة الصياغة المفاهيمية لمصطلح التناص؟

جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي - كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

الملتقى الدولي

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

رئيس الملتقى:

د. عبد الله عبان

استمارة مشاركة

مقولات النقد الثقافي في الميتا نقد

المحور الرابع: البرنامج الإصلاحي للميتا نقد النقد الأدبي، ما وراء النقد الأدبي، النقد الثقافي، النقد المعرفي، المثاقفة

د. جيهان علي الدمرداش
كاتبة وناقدة أكاديمية
أستاذ مساعد الأدب والنقد/ الجامعة الأمريكية
المفتوحة

gihaneldimardash@gmail.com

استمارة المشاركة:

الاسم واللقب: جيهان علي الدمرداش

الدرجة العلمية: دكتورة الأدب والنقد

مؤسسة الانتساب: الجامعة الأمريكية المفتوحة

رقم الهاتف: 0096596955877

البريد الإلكتروني: gihaneldimardash@gmail.com

محور المشاركة: المحور الرابع: البرنامج الإصلاحي للميتا نقد النقد الأدبي، ما وراء النقد الأدبي، النقد الثقافي، النقد المعرفي، المثاقفة

عنوان المداخلة: مقولات النقد الثقافي في الميتا نقد

الملخص:

النقد الثقافي يتيح للباحث دراسة المظاهر الثقافية والفكرية التي تظهر في مجتمع معين، وتفتح له نافذة لمقاربة النصوص والخطابات وتأويلها ثقافيًا، ومن هنا تبدو العلاقة بين النقد الثقافي والميتا نقد، إذ يسهم التأويل الثقافي للمقاربات النقدية في تفكيكها وتأويل خطاباتها والكشف عن عناصر قوتها وضعفها.

في ضوء ما سبق، تستهدف هذه الدراسة توضيح العلاقة بين النقد الثقافي والميتا نقد

إشكالية الدراسة: والتي يمكن بلورتها في السؤال الآتي:
كيف أسهم النقد الثقافي في نقد النقد الأدبي؟

وفي ضوء هذه الإشكالية، يأتي **هدف** الدراسة متمثلًا في:
بيان أهمية النقد الثقافي في نقد النقد الأدبي، والوقوف على دور الناقد الثقافي.

ومن أجل ذلك تطرح الباحثة جملة من الأسئلة، تسعى للإجابة عنها في متن البحث:

- ما مفهوم كل من الميتا نقد والنقد الثقافي؟
- ما مدى تأثير النقد الثقافي في الميتا نقد؟
- ما مقومات الناقد الثقافي وما دوره في نقد النقد الأدبي؟

أما خطة الدراسة فتكون وفق المحاور الآتية:

- مفهوم الميتا نقد- النقد الثقافي
- تأثير النقد الثقافي في الميتا نقد
- مقومات الناقد الثقافي ودوره في نقد النقد الأدبي.

هذا وبالله التوفيق ومنه السداد،،،

Placing the Contemporary Reader at the Intersection of Metacriticism and Michel Foucault's Power/Knowledge

By Dr. BENTAHAR Soumia (Amar Telidji University of
Laghouat)
so.bentahar@lagh-univ.dz

Abstract:

In this paper, I seek to expound how discerning the intersection between metacriticism and Foucault's power/knowledge helps contemporary readers and critics perform interpretive acts that should be cognizant of the biases of any critical practice or judgement. Concomitantly, I will argue that much of the assumptions underlying the theoretical project of metacriticism seem to starkly align with Foucault's perspective on the symbiotic relationship between power and knowledge, as both deliberately consider the practice of criticism as a site of power that dictates what should be counted as authoritative interpretation. Indeed, one cannot deny that one of the cardinal premises of metacriticism is that readers, while taking the position of active agents in author-text-reader relationships, should conceive of any critical judgement as a discourse and/or practice that most critics deploy as not only a site of power but also a space where their subjective perceptions are imposed. Accordingly, I assume that in order for readers to establish a satisfactory metacritical ground to navigate as well as negotiate the plurality of their interpretations, they should interrogate the criteria and norms that govern critical judgments. The fundamental question I aim to address in this paper is, therefore, to what extent does placing the contemporary reader at the

intersection of metacriticism and Foucault's power/knowledge inform about his anticipated role in governing the interpretive process?

Une métacritique de la métalittérature : considérations théoriques

Dre. *Meriem SIAD*

meriem.siad@univ-tebessa.dz

Université Chahid Chieikh Laarbi Tebessi. Tebessa/Algérie

Lorsqu'on dit Méta (critique), on parle directement de la chimie moléculaire (méta, éta, propa, ...etc). La critique a emprunté le préfixe « méta » pour dire : Élém. tiré de $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$ prép. et adv. gr. «au milieu (de), avec, après», entrant dans la constr. de nombreux mots sav. dans lesquels il exprime la succession, le changement, la participation. Les mots constr. sont le plus souvent des subst. qui peuvent générer des adj. dérivés.

1. La reproduction fr. semble être *métatarse* (sur le modèle de *métacarpe*) (d'apr. COTTEZ 1980).

2. La forme gr. $\mu \epsilon \theta$ - (devant une aspirée) explique la graph. du fr. *méthode*.

I. – [*Mét(a)*- exprime la postériorité; les mots constr. appartiennent gén. au vocab. de la biol. ou de la méd.]

1. [Les mots constr. signifient «(ce) qui est, (ce) qui se produit après la réalité désignée par le 2^e élém.»]

a) [Les mots constr. sont des adj. appartenant au domaine de la méd. et qualifiant des phénomènes consécutifs à une maladie ou un accident]

α) [Le 2^e élém. est issu du gr.] :



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

أ.د محمد قراش	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة زيان عاشور الجلفة	جامعة/مؤسسة الانتساب
0771336626	رقم الهاتف
medkerrache70@gmail.com	البريد الإلكتروني
الخامس	محور المداخلة (يذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

الميتا نقد: إشكالية الدال الاصطلاحي آفاق المعرفة البينية

ملخص المداخلة:

يشكل ظهور مصطلح "الميتا- نقد" تحولا في مستوى النظرية النقدية عبر الانتقال من العلاقة مع النص الإبداعي إلى العلاقة مع النص النقدي؛ ولذلك فإن دال "الميتا" ليس فذلكة وصفية ناشئة عن تعريب اللفظ الأجنبي meta، إنما هو بدالته على ما وراء النظرية؛ تجسيد لحصيلة تراكم معرفي في نمو نظرية النقد بأصولها ومناهجها وآلياتها من جهة، وبروز الحاجة الملحة في السياق الغربي إلى اخضاع تلك النظرية إلى الممارسة النقدية والتحليلية والتأويلية من جهة ثانية، إذ أصبح ضروريا التفكير في ما وراء النقد نفسه، حيث يقود ذلك الـ " ما وراء" إلى حقل متحرك متعدد المداخل؛ النظرية النقدية، النص الأدبي، الأطر المعرفية والفلسفية المشكلة للنص النقدي، السياق الثقافي الناظم لشروط النظرية وشروط النص الإبداعي معا .

يحيل مصطلح "الميتا" إذا؛ وبحكم حملته النظرية والثقافية؛ إلى رهان تأسيسي بالغ التعقيد؛ لأنه ينغرس في مستوى شديد التداخل والالتباس؛ فهو أولا؛ يبني علاقة جديدة تأسيسية بين القارئ وبين النص النقدي بإزاحة مباشرة لموقع النص الأدبي؛ صانعا بذلك أفقا قرائيا وتأويليا مغايرا؛ قوامه التفاعل مع النظرية النقدية بخلفياتها الفلسفية والمعرفية؛ وهو ثانيا؛ يفتح النظر في الحد المشترك بين أقطاب ثلاثة؛ النظرية النقدية في بعدها المعرفي الفلسفي وفي ممارساتها التطبيقية، النص الأدبي، وأخيرا الثقافة كنسق عام؛ ولذلك يلامس على نحو بيني تخوم فروع معرفية أخرى مثل النقد المعرفي، النقد الثقافي، فلسفة النقد، والابستمولوجيا، وربما بسبب ذلك التداخل بدت مسألة الاستقلالية؛ استقلالية الميتا نقد؛ غير قابلة للحسم بشكل نهائي؛ لأنه بطبيعته المعرفية، وبموضوعه، وبمهامه النقدية يمتد في فضاء معرفي متداخل؛ فهو حقل يجسد مرتكزات البينية في أوصح صورها .

تروم المعطيات الأولية السالفة إلى تعيين قدر من الحدود النظرية التي ينطوي عليها مصطلح الميتا نقد بوصفه الدال الأجدر بتمثيل
حقل معرفي ومنهجي بيني جديد يتعلق بالنظر في نص النقد تحليلا وتأييلا.. فكيف تتحقق تلك الجدارة الاصطلاحية في التأسيس لذلك
الحقل؟ وماهي حدود البنية المعرفية المنهجية التي ينطوي عليها ؟



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:
الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي
يومي: 14- 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

أ. د. سيدي مُحَمَّد بن مالك	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
المركز الجامعي مغنيّة	جامعة / مؤسسة الانتساب
0658864494	رقم الهاتف
benma_1971@outlook.com	البريد الإلكتروني
5	محور المداخلة (يُذكر الرقم فقط)

عنوان المداخلة:

السّرديات البنيوية والسّرديات ما بعد البنيوية تجاؤز أو تكامل؟

ملخص المداخلة:

نسعى، في هذه المداخلة، إلى بيان العلاقة بين السّرديات البنيوية (La narratologie post – structuraliste) وهي علاقة لا تنهض، بالضرورة، على التّعاض والّتناقُر والتّفني والإنكار والتّجاؤز والتّخطّي، وهي معاني قد توحى إليها السّابقة "ما بعد" (Post) التي تمثّل حدّا بين علميّين سرديّين اثنين يُفترَض أنّهما مختلفان، بل على التّكامل والتّلاخُم والتّضافر والتّألف والتّوافق والتّواشُج، وهي معاني تعبّر عن نشدان الكمال والتّمام والوحدّة بين سرديّاتٍ التفتت، ردحًا من الرّمن، إلى سؤال الماهية (التّسق) وأخرى تصبو إلى العناية بسؤال الغائية (السّياق). ذلك ما حاول جيرالد برنس (Gerald Prince) إبرازه، في مقالٍ نشره، في سنة 2006، في مجلّة (vox – poetica)،

بعنوان "السرديات الكلاسيكية والسرديات ما بعد الكلاسيكية" (Narratologie) .
(Classique Et Narratologie Post – Classique)

إنّ السرديات البنيوية هي مدمك السرديات ما بعد البنيوية؛ إذ هي التي تمدها بالمصطلحات - الأدوات الإجرائية التي تسعفها في تحليل المحكيّات، مثل الرّاوي والزّمن والتبئير، وهي، وإنّ أعيبَ عليها نزعتها الآنية من حيث اهتمامها ببنية المحكي الأدبي ومركباته المحايثة، قد انفتحت على بعض المحكيّات غير الأدبية، مثل المحكي الفيلمي والمحكي الإشهاري، وتأثرت، مثلما يومئ إليه جيرالد برنس نفسه، بمفاهيم ومقولات تنتسب إلى معارف أخرى، وهي، من ثمّ، لا تدين للسرديات ما بعد البنيوية التي ينادي دعائها بأن يستوعب الدرس السرداني المعاصر المحكيّات الأدبية (الحكاية، والقصة، والرّواية،...) وغير الأدبية (المحكي الواصف للتاريخ، والمحكي المرسوم، والمحكي القانوني،...) معاً، وأن يوظف تصوّرات تنتسب إلى علوم ونظريات أخرى من أجل تفسير البعد المعرفي ذي المظهر التاريخي والتطوّري الذي تحمله المحكيّات، سوى بتوسيع مجال الدّراسة ليشمل المحكيّات جميعها دون استثناء وطرح الأسئلة كلّها والانفتاح، أكثر، على مختلف العلوم والنظريات.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد - تبسة



Faculté des lettres et des langues

كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

استمارة المشاركة في الملتقى الدولي:

الميتا نقد المصطلحي في نقد النقد الأدبي

يومي: 14-15 أكتوبر/ تشرين الأول 2024

ط.د. أميرة شابي	اسم ولقب الباحث مع الدرجة العلمية
جامعة الشهيد الشاذلي بن جديد-تبسة	جامعة/مؤسسة الانتساب
0676735299	رقم الهاتف
amira.chabbi@univ-tebessa.dz	البريد الإلكتروني
8	محور المداخلة

عنوان المداخلة:

مقاربة ميتانقدية لإشكالية الانفتاح العربي على المناهج الغربية -استراتيجية التفكيك أنموذجا-

ملخص المداخلة:

يسعى التفكيك الدريدي إلى خلخلة بنيات النص التكتونية وهتك سترها، من خلال إثارة القلق وإحداث الفرع فيها والثورة على كل معرفة مطلقة ومركزية أحادية تفرض ذاتها داخل النص؛ وذلك بواسطة آلية التفكيك التدميرية في هدم وتقويض ترابنية الأفكار وتسلسلها الزمني، وخاصيتها في الانفصال عن الجذر والهوية وتجاوز الأحادية في الفكر إلى التعدد والاختلاف. ولا غرو أنّ الاحتكاك الثقافي بالغرب والترجمة من أبرز العوامل التي ساهمت في انتقال التفكيك إلى البيئة العربية؛ إذ لاقت هذه الاستراتيجية استقبالا كبيرا خاصة من لدن النقاد العرب الذين استقبلوا التفكيك وطبقوه في الساحة النقدية العربية، ومن أبرز هؤلاء النقاد نجد بختي بن عودة، عبد المالك مرتاض، محمد نور الدين أفاية، عبد الكبير الخطيبي، محمد بكاي، محمد شوقي الزين وغيرهم.

ولعل انتقال التفكيك إلى الوسط العربي محملا بخلفيات ايديولوجية ومرجعيات ايستيمولوجية يقوم عليها، أثار ضجة في الوسط العربي في تطبيق استراتيجية التفكيك دون مراعاة البيئة الحاضنة له، إضافة إلى قيام التفكيك على تدمير واخلخلة النص اللاهوتي الديني والفلسفي؛ وقد جاءت هذه الورقة البحثية لتلقي بظلالها على استراتيجية التفكيك واستقبالها في النقد العربي، محاولة الإجابة عن الاشكال التالي: ما مدى تأثير الانفتاح الحضاري على الآخر في الترويج للتفكيك؟ كيف استقبل النقد العربي التفكيك؟ ما الاشكالية التي عرضت هذه الاستراتيجية في قراءة النصوص العربية؟

الكلمات المفتاحية: التفكيك؛ الهدم؛ الانفتاح الحضاري؛ النقد العربي؛ الخطاب المعرفي.